大清光緒十六年

申報

第七千零四十四號

十月十一日

上海零售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十年十二月廿二日禮拜二　今日另出附張不取分文

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老福興○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○南京信府河申昌○武昌糧道街德興○漢口江海關道署前申昌○九江乾昌太古晉○盧州府全泰盛○安慶江友觀森昌○揚州灣子街劉承恩報房參子街宏寶齋○江西乾昌全泰盛經昌祥森昌福興潤○吉安府全泰盛○蘇州閶門內東大街大有錫箔莊內蘊輝室○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺悟興洋行○嘉興北門大街孩見橋申昌○廈門卅六舖博聞書院○汕頭全泰盛○寗波江北岸李鋒記和泰○溫州五馬街中正和○廣東省西門十八鋪中約申昌○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙清江胡萬昌○山東濟南府布政使街老腊興○廣西湖[illegible]森昌○其餘外埠信房及京報房代售

告白刊例
第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日每字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加
凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

勸募山左汴梁急振啓

前者順直洪水洚洞爲災猝不及防以致生靈塗炭倣協振所已印成捐册附報分呈樂善諸君茲又屢接山東河南急電告災咸稱河水決隄平地化爲澤國小民顛沛更甚於前瞻胡天之不佑斯民至於此極耶所望諸君子之接到做所捐啓者時艱萬目大發慈悲見義勇爲當仁不讓急分家童以拯哀鴻庶幾災民之不死於水中者猶得藉義漿仁漿以延殘喘實倣同人所望雲九叩者爾

申報館協振所同人拜手

論捕役通賊

昨報載漢皋雜佩一則云漢口有王姓者大智坊總捕也日前挈其徒十餘人至熊家巷後街得意茶室揚言曰本坊匪徒董四六常任爾家特來拘拿又欲爾釋放勢不干休登時呼地保至欲將該茶室主送官懲辦嗣求地保調處出錢二千給王始得無事一回顧則見四六在旁與王等一笑而散有知其事者謂王從前曾邀該茶室主入夥蹉跎至今並未消號王遂得藉端誣詐云夫聲言賊匪彼其所放故興問罪之師迨其如願以償而所謂賊匪也者在旁一笑而散則其與賊通同一氣也固不啻明目張膽矣該茶室主膽小怕見官府故畏狐如虎倘能當場執該賊以交該捕而相與見官則該捕又將若何然而該捕敢於爲此者固明欺該茶室主之不敢見官也且即使見官而彼懸河利口又何難揑造言語以上稟而聳南面者之聽蓋天下捕役之伎倆無不然也捕役之豢賊豈自今日始哉昔人有以驅狐爲業者其家中壁間掛葫蘆殆滿皆有次第記號云係爲人收鎮狐妖之物其實則葫蘆內各藏一狐按第放之令其擾人被擾者不知其根柢則以厚禮聘請使之驅除所欲既盈乃仍收入葫蘆中其所收者即其所放者也以次而收之仍以次而放之如是者循環無已時而其人坐擁厚貲終身衣食於狐一日有捕役家被狐所擾亦延請收伏是狐亦係葫蘆中所放者以爲手到拿來可以不勞費力也乃拘之不至一而再再而三仍不至另放一狐以探之去則不復回惶惑不解遂用五雷正法竭力收除始得復入其殼中因問其抗令之故狐對曰彼家中亦有如法師之所爲者養人無數使出害人所得財物則悉取而分之甚爲公道不若此閒悶處壺中一無財物可分一無好處可得故不願歸也問彼所養者何等人則對云大而強盜鹽梟小而竊賊扒手無不有之或以日或以夜任其出入有所得則獻之不敢私也由捕派作若干股人得其一多則多予少則少予亦殊公平惟彼自得數股人亦不敢爭若風雪霪雨無從生財則坐而食捕亦供給不厭官或指名欲提某某而某某不願往則出錢買人頂替如有認識其人必得正身者則捕必遷延緩宕上邊催之急竟有甘受比責而終不送去者以故人家被盜被竊之案破獲甚難而彼爲捕役者無不安富尊榮晏然安享而匪徒賊黨亦願托其庇蔭而無二心何彼黨之幸而我輩之不幸也自今而後不復爲予擾人矣此一節雖係小說中語要亦託以寫照爲若輩叅賊害人者添煩上之毫養狐豢賊一而二二而一者也捕之作威福者謂之狐假虎威謂借官之威以爲威也而盜賊之輩則又假狐之威以爲威遂來衙門中差權之重捕務之弛幾於成一鄰之務其捕務之所以廢弛者正由於差權之重也差權何以重官重之官則不理政務不親案牘凡有案皆批差查還奪雖有盜案竊案之當爲緝捕者亦一概任之差役而案則擱而不審事則懸而弗了彼戶婚田產錢債細故諸案或其中別有情事不予結案猶可說也若盜案竊案則彼被劫被竊之家籲求擒捕專望破案而亦付之不聞不見不知不覺此則捕役差胥之非而不得謂非官之非也陸清獻公宰嘉定去任後三日即有一盜傷事主案後任無從查緝時公猶未行因就而請教公曰前者有甲讐乙欲致之死我勸導之不敢離然驗其色則悻悻者猶未釋然也今被殺者乙或者甲之所爲乎後任飭捕中一藉而服蓋公在任時實心爲民初不講求捕務而捕務直可以不用邑中無養賊之捕役署內無作威之胥差賊失其養則無可存身而地方自然安謐矣夫今之言窩藏盜賊者動輒曰烟館也客窩也賭場也娼家也而不知此等窩藏之處捕役皆能訪之查之搜之獲之獨窩藏於捕役之家則無異於負嵎之虎斷斷乎無從破獲然則南面者又奚用此叅賊傷人之捕役也哉

京華麗語

○總管內務府大臣爲咨行事本府兼攝六庫吏部郎中常稼現在三年期滿應即更換以專責成相應咨行六部理藩院即將滿洲郎中保送一員出具切實考語即日咨本府以便彙齊帶領引見恭候簡充

○本年歲試繙譯童生應奏請欽派閱卷大臣在貢院考試預經兵部繙本題奏奉硃筆著派容貫懷塔布監馬步射臨試御史著文博去欽此旗由兵部司員請期容澤源都統等訂於九月二十七日卯刻在東安門內南池子正白旗侍衛教場考試八旗繙譯童生馬步射遂先期分行八旗滿蒙漢傳知應考各童務於二十七日黎明各備弓馬前赴教場預備莫悞

○羅箴廷敬子齋崇受之三金吾訂於九月二十六日辰刻在地安門外帽兒胡同署內揀選正紅協尉副尉委協尉德勝門門領各一缺步軍校四缺委步軍校二缺前拔補技藝發場以及巡捕京營把總二缺經制外委七缺先期傳令步綠兩營員弁至期赴署預備

○戶部爲知照事南檔房案呈所有奏補戶部漢軍筆帖式連印一員於九月十八日帶領引見本日奉旨戶部漢軍筆帖式員缺著進印補授欽此十九日述旨奉旨是欽此欽遵到部相應知照吏部查照

○駐藏辦事大臣升寶珊大臣泰於仁進尙行營身故一切恩禮已見邸抄茲據文都諭傳云係查閱藏邊安籌防務行至仁進尙董弁染障而亡實係被人戕害隨帶員弁亦有被擄被殺者然未見明文是否不敢臆斷也

○經筵日講起居注官現有懸缺經翰林院揀列侍講樊恭煦等十有五員於九月二十三日帶領引見本日奉硃筆鈐出翰林院侍講樊恭煦著充補經筵日講起居注官詹事府司經局洗馬李墻元著署理經筵日講起居注官欽此

○工部火藥局例應由堂官請派一人管理以資鈐束茲因熙菊莊大司空調任戶部所遺管理火藥局事務一差經工部開列堂銜於九月二十三日具奏本日奉硃筆火藥局事務著工部尚書松溎贊理欽此

○鴻臚寺爲知照事查道員延年志鈞江希曾知府譚希諒馬玉田莊人賞朱寶瑞劉劉宗甯沅吳鼎業同知項兆劉謝鑾匯文治在錫學遡賓賜直隸州知州完曾知州銚舉仁通判孫寶珊李世遐知縣章滿湯汶縈席伯進貢去能[illegible]毓森肅仁內錢繩祖

果齊思渾鄭學書王鍾漢馬兆森裴景福張祖綸周汝震鹽大使鄭凱恩馮國珊姚文煥胡瑞金等三十八員均赴寺謝
恩訖相應知照吏科查照○太常寺為知照事本年十月初一日孟冬時享太廟自九月二十七日起致齋三日本寺於二十七日五鼓恭進銅人入內奉[illegible]乾清門
上相應知照景運門護軍統領轉飭經過之西長安門天安門端門午門貞度門中右門後左門等門值班官兵於本寺呈進銅人經過時啓開正門照例預備○都察院為咨送事准兩藍滿都統文稱公中佐領安祿病故遺缺咨取本院科道保員送放等因到院查有掌湖廣道監察御史載存堪以送放本旗公中佐領相應將該御史銜名咨送貴旗查照○吏部示傳九月分月官內閣典籍劉嵩齡同知吳震知縣馮端翙學極四員於九月二十八日黎明赴
上諭館考試畢偕佐雜鹽經歷陸燮和並補行驗看之州吏目吳紹銜職舉人王樹屏一併赴午門前聽候上班驗看毋悞

巨匪就擒○[illegible]省會匪高[illegible]日前[illegible]南陵縣拘獲研詰數堂直認不諱據供偽號九華王手下黨羽數千名各省當道嚴拿會匪該匪恐被擒獲削髮為僧隱匿偏僻小廟得以逍遙無事今秋聞風聲漸緩該匪依然出外協作樵夫蓄髮寸許某日有茶客路經此處該匪[illegible]號召徒黨將茶客所携銀兩攔刦一空事後由茶客赴縣報案旋由南陵縣飭差緝得以成擒訊取供詞稟詳各大憲請派委員迎提勘審沈仲帥接閱稟詞以該匪為此中渠魁若派員迎提誠恐中途或有疎失商諸藩臬兩司札委候補府邊阜存太守迅速前往會同該縣訊明確供就地正法邊太守業已束裝就道矣

玉尺量才○金陵鳳池書院專課童生每逢院試有期例應停止此次適值上元縣課試陶仲彝大令[illegible]臨場握管大司活潑文機且以首列之人卜采芹之兆因定於十月初六日考試是日黎明親赴下江考棚點名給卷限當日交齊逾時不閱茲將題目照錄於左文題有友五人焉至此五人者賦得伯仲之間見伊呂得間字五言六韻

漕米折銀○鎮江府屬田禾歉收飢民待哺嗷嗷情殊可憫前奉
上諭截留河運漕米五萬石發往賑濟
聖恩高厚寔浹髓淪肌第念漕米南徵若俟州縣將銀解至道庫再由儲書購米轉解遷延時日非所以救民水火也鎮江府王可莊太守有見於此稟請制軍飭道庫照漕米五萬石折成實銀遴解災區即以所省水腳運費添助賑款庶省周折而歸妥速蒙劉峴帥批准札令馬植軒觀察從速籌款妥解災區適觀察已於數日前派人赴汎水採辦米穀及聞此議即用五百里排單
諭令委員暫時停止一面另提別項補足此數以救南徐黎庶上體九重好生之心下解萬姓倒懸之苦父母斯民誠無愧色

收買蝻子○今年金陵各屬以飛蝗為災致成歉歲尚恐遺孽未除延至明春難保不死灰復然上元縣陶仲彝江甯縣藍雲峯兩大令稟明制軍赴鄉查看上憲復委幹員數人帮同辦理督率民夫於深山僻徑之中掘土數尺覗其有無並設局收買蝻子每斤二十文十六文不等蓋覗泥沙之多寡定價目之高低也人事既盡天意可回尚冀蒼蒼者遣滕六密布祥霙掃除醜類此則予婦丁男所望雲引跂者耳

茸城火警○本月初六夜更魚再躍松江西馬橋東偏某姓柴房不戒於火轟轟烈烈光焰燭天幸經鄰右諸人竭力灌滅僅焚去草屋一椽

鷺島寒濤○天益官銀號歸併源豐潤票局承開號中諸夥悉仍其舊以資熟手惟經手人何姓不日將回紹興由源豐潤另派某甲接管號中事務聞擬將票局銀號併歸一處以省房租等費○廈門稅釐茶釐為數甚巨每年收繳總有十餘萬兩近來司巡往往聯合奸商偽托洋商名目請報子口半稅走漏偷越以致徵收釐數不能暢旺許秋槎觀察下車以後督辦釐務竭力整頓嚴定比較各委員仰承憲[illegible]均能認真辦理較之上屆稍有起色云○源通錢莊倒吞紳商存放銀項數十萬除西商票號係屬海關餉[illegible]滙款已由上憲從省監道以八折繳還所有本地及汕頭等埠寄匯款項欲以一二成了事汕頭和記洋行有匯項數千兩亦擬以二成清還買辦曾姓心有不甘稟請英領事官照會請追道憲接文後即飭廳著差傳案四舍交巡檢看管適有前官廈門之某分府由籍赴省道出鷺江代渠說情事為道憲所聞嚴飭不准交保須該闔履設伺之款一律完清始能釋放○廈地貢商承辦春秋兩季貢燕選購暹羅上品貢燕二百餘斤盛以錦盒每年三八兩月遣夥齎文護解晉省呈交督撫將軍衙門驗收稟同別項貢物轉送京都進呈內用金順利貢商於去秋承值護送貢燕晉省知前派解貢之夥王某藉解貢之名浮開解費銀兩為數甚巨即將王[illegible]歇本年輪應金益和貢商值年經益和行東親自赴省至各署稱房差官巡補處逐細核對知王某春季所開浮費竟有六百餘元秋季浮費亦有二百餘元自光緒十四年秋季始至十七年秋季共計銀二千餘元應向金順利貢行索償順利行[illegible]擬將王送官究辦王自知理屈挽人調處始免訟累甚矣用人之難也○本任石將巡檢劉奉之參軍經潘憲飭回本任於九月廿九日乘商輪回廈[illegible]於十月初六日接印○[illegible]捐局自開辦以來所委員紳每日四點鐘齊集邀請殷戶至局勸令報捐以本年洋藥一項大獲利市有某號覺[illegible]甚多嗣因漲價獲利數萬此外無不獲利倍蓰局中遂擬勸洋藥號商共捐五千金洋藥之外惟茶郊亦有起色蓋本年內山茶價平等運至南洋獲利較多亦擬勸捐巨款想各該商食毛踐土具有天良既有急公好義之名又得顯親揚名之美當有不分畛域踴躍樂輸者○廈門開設隨捐局勸澤泉兩局住厝殷商慨助巨款雖由各紳董挨查聲報然必由地保先將保內著名殷富及外洋番客姓名開列呈報地保即藉此以為訛索之計遇有小康之家即揚言擬將姓名開列殷富如賄洋十元八元始可免其開報至番客在外洋貿易者家中僅有女流恐[illegible]是[illegible]殷富不免追呼[illegible]集[illegible]得倩保正段董為之護庇免列殷富之名地保遂得以飽其腰橐可見天下事有利必有弊不啻形影之相隨所望總挈大綱者洞燭幾先嚴為防範庶不致奸宄生心居民被擾耳

甌海寒潮○永嘉縣邵補棠明府本擬於上月晉省旋以文宗按臨辦理試事致將行期改緩本月朔十點鐘始乘舟啓行○道出蘭谿赴省謁見大憲稟商公務○平陽縣沈庚明大令於初一日偕邵補棠大令同赴省垣面稟要公所有縣署公牘暫委余補康代拆代行○樂清協副將秦茂林[illegible]攻懷亮近奉憲檄調補順昌協所遺樂清協委記名總兵余總戎朗貫署理聞於下月交替云○平陽縣縣丞耿心耿二尹因病出缺已列報章聞二尹本以名孝廉隸鐸平陽嗣以苜蓿一盤生涯落寞遂改捐縣丞補授斯缺適遇亢旱未雨下鄉中途為雨師所困回署後疾病淹纏遂以不起加以宦囊羞澁舉目無親旅櫬荒涼無力歸葬趙展如觀察聞而惻然推念桑梓情捐廉佽助各寅僚亦體觀察意陸續賻助昔日門牆桃李亦[illegible]一束生[illegible]登門即奠所還之缺德唆臣太守曲加體恤不復委員代理飭平邑典史余少如少尉兼護其缺俾仍歸二尹九原有知能無銜感○樂清西門白鶴寺側新建將公祠一所係梅溪舊院山長貴菊襟孝廉倡捐興造胡紱姓朗府暨崗著縣惲直鄉明府均分鶴俸以贊成之孫宇輝[illegible]亭臺莊麗奇花異卉點綴其間都人士觴詠流連可以銷除塵障按將公諱埴康熙間宰是邑以名進士現宰官身善政多端如投喜封平種價振文教一切裨益地方之舉知無不為遺愛在民久而弗替今者崇祠報饗俎豆千秋俾後之官斯土者景仰前徽有所觀感未始非地方之一助也○永嘉縣邵補棠大令因恭送文宗之使於九月二十七日會同徐二尹迂道勘視楊府山途出至晚始回先是有郡廟紳董陳孝廉與歲貢生[illegible]某互爭塗田由德太守提訊因兩造各執一詞札飭邵大令請勘刻經邵大令親詣勘丈未知大令如何稟覆也○永嘉場一都等處近因浮沙壅塞河道不通農田難以取水遂致連年荒歉現經紳士胡某陳某等擬自瑞安所轄之梅頭地方起開通河道約四十里之區以典

水利瀬以經費浩繁一時難以捐集上月廿五日邵大令親詣勘視以事關水利農田願分鶴俸倡捐鷹洋一百元紳士賦領之餘不勝感激說者謂此河疏通後則由承場往來一葦可杭不復繞道茅竹嶺行旅自同聲稱便豈但年歲豐歉所關哉

○順生廣貨店主葉姓家擁厚貲闤闠中素推巨擘近以市情蕭索而掌櫃又不得其人以致虧閉存貨甚多於匝月內悉數售罄毫無留滯洵非老手不辦

○溫郡城垣素稱鞏固近聞東門及五十丈兩處城石漸有傾圯有城守之責者盡早加之意哉

○甌郡米價大漲數米而炊者頗有居大不易之嘆新米雖已登場祇以收成歉薄無補生計加以陰雨纏綿在田者不能刈獲已刈者若難曬晾遂使米賈得以居奇壟斷究之舊穀囤積亦復不少父母斯民者曷弗諭令平糶耶

九派江濤

○九江友人來書云上月二十後風雨交加來年頗難下種而外來巨販將米轉運出口者舳艫銜尾於江心德化縣羅明府知民以食爲天立即出示嚴禁並將糧行主某甲咎責枷押以懲其餘二十三日湖口鎮丁鎮軍又派砲船四號押令各米船啟泊龍開河埠頭

○徽人某甲賃屋西門外大碼頭正街開設榮順棧歷有年矣九月上澣因病身故其子輕年力弱勉強支持至二十五日夜閒私携篋笥箱籠由後門乘舟逃去次日辰刻有兌票人見棧門虛掩入內跡之已無蹤影矣

○九江府崇濟川太守於上月中旬接奉學政盛宗師札飭舉行歲考事宜遂出示十一月初八日五邑文武生童齊集郡城聽候學政按臨開考

珠江寒汎

○阿芙蓉毒品也然有烟霞癖者色香味皆能鑿鑿言之以至某泉之水皆辨淄澠不少涸而尤以火候爲大宗故業此者必覓能手爲之而澄而餉而熬而煎而嘗如升丹如樽汞具有法度驟執爨者不能爲即爲亦不能巧也有東莞陳某者素孰是業向傭於某洋烟公司前月下角往灣仔溜煮私烟約百兩售與香港某客烟色不眞雜以渣涬客歸試燒之味淥與嚼蟻等因携歸退換陳不允且戾詰客請移宮換欲必客之爲因互相抵賴陳復先發制人請律師控諸西官鞫料烟公司巡緝西人亦知其奸鳴於官且謂陳某售私烟與例不合由官判令陳將原銀賠償該客而公司亦將陳開除了事

○興寧縣城有李甲者日爲菜傭以餬口月初瓜菜入市其利三倍祇囊中錢纍纍然竊自喜方徐步而歸忽於城闉視一老孀蓬頭菜色年約耳順以外流淚滿面席地而哭幾不欲生甲詢以何哭之哀孀拭淚而答曰老身固丐婦往時行乞步差健殘羹冷炙尚可半飽今瘵喘陡作忍飢已兩日矣恐餓鬼簿中行將點到耳言已復大慟甲聞而不忍欲傾囊與之但轉念數百青蚨固不可以作療貧之藥無母而彼無兒何不截長補短完造物之缺陷乎然恐以道旁唱大隧駭人聽聞因請曰孀如不嫌粗率何不就食吾家撫一飽乎孀拜謝從之甲歸即作膳具與孀并食食已甲從容請曰某一言不知孀肯俯否曰第言之事可從者敢不銳身任之甲曰某少失怙恃又鮮兄弟只此身每羨彼歸則戲綵出則倚閭享盡天倫樂趣故欲使靈萱慈竹移植北堂螟蛉有子蜾蠃負之固不必謂他人母亦莫我有也孀曰噫如耶君言折老身壽矣甲曰子固願之乃即日市香燭拜禱神作團圞會孀亦喜從之從此呼食閒衣雍雍然如一家然自得孀後中益勤儉生計亦日就某日於破紙堆中得闈姓字拾歸笑以示孀曰阿母此可投半孀曰如汝居心或天假此以福汝未可知也姑試焉然聞諺曰一兩黃金四兩福汝自量焉可矣甲乃以票投半元榜發果得頭彩

○呂某鶴山人傭於小東門外沙尾某攤館是年適以闈姓得彩因以百金聘朱氏女為妻朱亦賢相與無稍獄然呂自娶妻後生計驟璧有肝膽友某勸之貧使嘗於外準呂從之因留數洋與婦作用履既叩婦日用不給恒仰屋歎有鄰孀利其色忽隱之謂之曰壽何太延倘肯私寄中作後度如嘗不之鮮衣美食何自替如此果有慝老身向能作牽頭也朱不聽一日不舉火孀又來置金環於几而務之曰此即某公子物也朱拾擲之前唾孀而擘之門外益發奮忍餓作女紅度日衣敝面垢不恤也前月病貧不能理欲求一蓋茶杳不可得淚盈盈自分必死忽一夜聞叩門聲強起啟戶視之則夫歸也相見悲喜如在夢中詢之則夫已於外半載鉅貧矣夫卽傾囊中金延醫爲之調治日漸痊愈寢食如常如此婦者可謂貞矣三姑六婆敗人之貞而累人以死者多矣羅剎之鬼骨當投之泥犁獄中勿使復爲蠱惑也

巢臺小誌

○蘇州倉米巷隆慶寺開堂傳戒曾紀前報茲聞遠近愚夫愚婦不遠百里而來禮空王懷除俗障向大師座下受戒者衆以一期未能週徧遂分爲數期某期有小沙彌年纔十餘齡亦雜衆中受戒老僧以艾火燃其頂不覺痛極聲嘶飛步逃遁比至山門以雙扉緊閉急切不得出遂狙伏彌勒座下衆僧竭力追出或扯其衣或提其耳小沙彌一味哀嚎不肯復入嗣經衆僧扛頭曳足舁之而入令其飽受一番痛楚似此矯揉造作直欲令無數衆生盡受剃膚之災彼高踞法座者尙未能六根清淨又安望其以戒律傳人是故[illegible]子當受孔子戒

○著名流氓馬夫阿土及小盡波二人常在元妙觀一帶遇事生風行凶打架月初某日與開雅聚茶室之某甲在某酒肆覓醉三蕉以後還起爭鋒甲亦不肯出人胯下奮力抵禦慨以雙拳不能敵四手交鋒數合氣力漸[illegible]二人毆倒在地身受鱗傷旋經旁人勸散甲憤無所洩遂赴總巡局控訴局員准訶飭差將二人拘案提訊之下二人俯首無詞局員著各賞竹筍煨肉二百斤獨桌酒各一席發元妙觀山門示衆舊日威風而今安在哉

○蘇人王某年二十餘屢試不售尚在塾中攻苦性又迂拘每出外則搖頭擺尾酸氣逼人大有盞可濕衣不可亂步之概一日有某甲携鳥一頭在門前求售王出價購之藉作琴書落寞曾不一日又生厭心轉售與同窗友某乙其價略增若干甲偵知之於初四日糾合無賴六七人伺於某酒肆內蓋素知王每日必赴壚頭小飲也夕陽既下暝色催人王果偕友緩步而來甲等上前以語挑之王一味之乎也略不分辯甲等見其懦弱可欺更大聲呼嚇勢將用武王不得已倩友人從中調停自願出貲若干爲酒席之費[illegible]呼而去城闉之內無賴猶狼如此豈地方之福哉

○某甲至府前某飯鋪修五臟腑毀追食畢計算飯錢須錢數十不料兩手空空愧無以[illegible]爵令長跳門嗇長久始蹤旁人解勸襟之使去將軍不負此腹此腹實負將軍奈何

盜案府批

○甯波象山縣水陸各處近多盜匪出沒且有假扮巡勇四出剽刦燬屋傷人者經事主勒充歲陳紹義等聯名赴府控陳胡太守批示云盜匪假扮巡勇敢在內港行刦得贓實屬愍不畏法可惡已極據稱舊今兩次失事均經報縣有案何以該縣一無破獲又不照例通報盜匪陳老虎既有水手認識知其住址何以又不提案究辦任令逍遙法外殊屬不解之至仰象山縣立將先後兩案因何不報緣由先行明白稟覆驗候察奪一面會營選派幹練兵役懸賞購緝勒限一月內務將前今兩案贓盜悉數弋獲究辦毋稍諱蓋縱延致干重咎切切又批盜匪四出刦掠燬房傷人實屬兇橫不法據稱將東陳泗洲頭兩處准軍照舊駐劄兆謂係爲保衛桑梓起見惟既據前稟著聽候各憲批示可也至稱象邑所屬悲山海島賊匪踞爲巢穴候飭縣查明會同水師營汛前往驅除以免負嵎爲患其八九兩月被刦各案查核僅據該縣將御天津一案勘詳其餘未據稟報有案并候飭縣查案稟報一面會營上緊緝拿各贓盜務獲究報通即知照

萬壽無疆

○昨日恭逢 皇太后萬壽聖節普天同慶凡自臣工例于前後七日穿蟒袍三日內不理刑名本邑各員咸於黎明時趨詣西興內 萬壽宮行覲賀禮蹌蹌濟濟秩秩彬彬誠上儀也

屍父鳴冤

○徽州人吳富輿在英界二馬路松雲樓箋扇店習業偶往大馬路購物被英捕房闖捕頭鉛門之馬車撞傷斃命當經尸父吳玉堂投縣喊冤由上海縣黃大令詣驗訊供此已列報昨午大令拜客回署玉堂在大堂上闌輿遞稟訴稱小的守候多日向無端緒時交冬令衣食難周求恩從速辦理大令閱畢著退去聽候核示

盜犯解回

○盜犯張幅忠由太倉州派差押解來滬赴道轅過堂該犯忽然翻供請觀察飭發上海縣監禁聽候備文發回已紀報章前

日觀察將文備齊發至縣中即由捕役等將張在監中提出解回太倉

權憲拜客〇粵海關監督廣權使乘輪來申暫駐法界永安街者儀和棧昨日午後乘坐綠呢大轎入城至文武各衙門拜客既至縣署由黃愛棠大令迎入花廳晤談良久興辭而出

委辦巡防〇十六鋪中局委員蔡蓉卿二尹奉道憲札委接辦西門外保甲局差已列前報茲悉所遺中局差現由道憲札委前辦冬防之李二尹辦理

禁開烟館〇水利廳鄒二尹昨日出有告示一道略謂查得城廂內外烟館林立最易窩藏匪類竊賊現在時交冬令除飭令地甲往查外深恐不法之徒再在外間私開烟館為此出示曉諭如再違犯提究不貸

喫白食〇有某甲不詳其姓氏形似工匠一貧如洗飢火中燒不能再忍昨日至法界大自鳴鐘東首聚興館飯店藉圖一飽肥魚大肉到口便吞及果腹後竟不名一錢大踏步出外被堂倌阻住將棉襖襯衫一齊剝下甲至此無法可施亦得赤條條抱頭遁去及至門外朔風一吹冰肌生粟趦趄不前〇有人見而惻然代惠青蚨數十文將原衣贖回始得揚長以去窮途落寞一飯難謀可歎也好男兒可不及時振作哉

滬南瑣綴〇陶某在滬南新碼頭開設飯店前晚有銅作夥甲乙二人攜手偕來修五臟神殿命酒澆愁三盞以後忿氣填膺即向堂倌某丙尋釁向索酒飯資甲等不由分說遽批其頰丙亦不肯低首下心上前扭住甲乙大肆咆哮將丙推倒乘勢擊壞雜物甚多陶知事不了急喚地甲前來旋經地甲調停擊毀之物令甲乙照數賠償復以香燭服禮陶不欲多事即行首肯無如甲乙囊底空空一無所有地甲遂投巡防局稟報後不知所終〇潮州人某甲在南市治與街開設小押店盤剝重利前日午後有流氓某乙攜畫眉鳥一頭至該店強欲押錢數百文甲以鳥不能押錢對乙大怒曰難道一文不值耶甲曰鳥雖值錢但我店向不受押乙曰既不受押應將招牌除下言畢敲檯拍凳聲勢洶洶旋經該店夥婉言解勸乙始向南而去〇魚販某甲曾向南市行仁弄內鄒姓家乳婦某氏借洋二元日久不還昨日該氏向甲索取甲不但不還反將該氏毆打該氏狼狽回家哭訴主人鄒代抱不平即與十六鋪地甲理論不知如何了結

英界公堂紀事〇一百八十五號華捕於出巡時見陳錦福既貧且病臥於路隅因即舁至捕房轉送公廨蔡太守查明陳並無親屬飭發交新關棲流公所留養并令醫生為之療治〇老虎灶主鄒酉生向餅攤主沈儀三索取租錢沈無以應以致口角沈忿甚突持鐵箝擊破灶上之鍋以致熱水滲漏遂由鄒扭至捕房移送公廨蔡太守諭候訊供核辦〇四百十七號華捕向捕頭稟稱有不知姓名之女孩迷失路途請為安插捕頭命轉送公廨隨有女母某氏到來認領蔡太守准之

法捕房瑣事〇時交冬令宵小乘間竊發邇來法租界中狗偷鼠竊充斥道途有某甲手持竹竿專在私街小巷往來探望如見人家有衣服晾晒過夜即用長竿攫取彼中切口謂攝天表前晚十一點鐘時混入寶興里內正欲肆其伎倆適被司閽人所見當即扭獲人贓送交大自鳴鐘捕房管押一宵又有乞丐某乙亦至左近弄中竊取稻柴數捆行過馬路被巡街西捕所見亦將人贓拘押昨晨經謝[illegible]訊以事屬細微當即斥釋〇某甲不知何許人似係隸名軍籍者手持皮馬褂二件於深夜時至法租界向小押店內押錢包探見其情有可疑當即扣住送入捕房盤問之下據稱衣服係六號砲船某哨官之物捕頭即飭包探帶甲至小東門外各砲船查問知該砲船現在崇明並未來滬捕頭以甲言語不實著押候解案請究

中西醫解啟〇中西醫法不同論者不免有入主出奴之見蜀中唐容川主政宗海著中西醫解獨能持之以平其自序云西醫亦有所長中醫豈無所短西醫初出未盡周詳中醫沿訛率多差謬斯真名論不刊此書集靈素諸經而兼中西之義以解之無異同之見但求折衷於一是誠可謂元箸超超者矣唐君以名進士將為良相先為良醫舊著血證論八卷已於治血一門抉發無遺此外所撰中西會通之書尚多得前道出中江鄧君雲舟亟先為之印醫解一書以惠世家以見示快讀之下洞然豁然他日推其活人手段以活國中外一家大公無我之旨當以此書為嚆矢也已

光緒十有八年壬辰小春古越高昌寒食生桂笙何鏞謹識

海盜橫行

木船由閩裝貨北來道經浙之台州洋面屢被盜劫且傷人斃命盜風日熾劫案迭出如九月初二日金利帆在磨盤洋被盜水手受傷四名舵工因傷斃命初七日金裕森在聖堂洋面受傷二人斃命一人十七日金麗生金福昌金逢源同時被劫受傷數人斃命一人又金泰生在南北澤斃命二人此外如金順元金萬隆金寶騰林正茂金寶泰金榮春金得利金源餘等先後被盜一月之內被劫有二十餘舟之多斃命者五人受傷者不計其數盜黨恣意橫行商旅慘遭荼毒何光天化日之下竟如是目無法紀耶查彼處係台州府管轄港汊紛歧素為盜藪二月間金天祺船亦於是處被劫曾具稟閩督憲轅當蒙飛飭沿海水師嚴行會緝旋即破案獲盜正法又蒙海門鎮憲楊軍門巡洋緝捕加意認真匪黨知所斂跡詎入夏以來往往無警而邇日盜風又熾豈楊軍門升任福建後巡洋師船緝捕或有不力以致盜黨肆無忌憚耶各舟一經遇盜船中錢洋食米衣服舖蓋槓具等搜括一空即使幸不傷人斃命倘一時無口岸可灣則合船水手人等飢寒交迫事後情形更有不堪設想者現在均至寧波各憲衙門報案請緝雖蒙批示嚴飭營汛會捕仍恐無補實事緣該盜係沿海土著託作捕魚者或三五舟或七八舟散布洋面或在港口出沒無定艙中藏匿洋鎗軍火凡遇巡船來則漁戶也巡船去即大肆劫掠之海盜也尤可駭者金永順船遇盜時盜船四只每船四十餘人身穿號褂一似巡船模樣及至駛近木船鎗炮齊轟舵工彈傷水手盜眾一擁過船飽掠一空而去冒充巡船令人更難防備如此行蹤是非尋常巡緝所能濟事必得多撥師船加派兵輪晝夜梭巡並將漁船稽查俾其不敢窩匿軍火儻能如此辦理可期海面安謐謹請閩浙各大憲念切民瘼自有弭盜衛商之法尤望巡洋師船實力奉行緝捕地方以安行旅凡在航海生涯者靡不百叩期之

閩浙衆船商白

乙亥廿

石印繪圖俠義風月傳〇石印繪圖閨秀英才傳

是書以[illegible][illegible]俠骨之才寫兒女英雄之態關目既多文詞艷麗記山川之形勝文字之工夫貧富之交情宦官之權詐奸漢之結交兒女之烈義親族之勢利與夫奸僧之奸義賊之義忠臣之[illegible]貴士之[illegible]黠婢之[illegible]逆黨之橫將軍之威大而朝廷政務小而家事零星正所謂堂堂正正望之生畏轉轉折折聽之有味其窮形盡相之處不但可驚可喜可愕可憐實令人不平之氣爭起欽敬之心旋生以風月而順人情重義俠而全人事咸以奇書目之洵塵寰也今倩名手精圖石印裝錦套實洋六角〇英才傳者搜輯歷代美女才女賢女淑女貞女烈女孝女嫻女妓女凡有名之女各系小傳分別繪圖較諸百美新詠等書尤為詳盡展閱一過彷彿白[illegible][illegible]如入眾香國裏為付石印精工裝訂實洋五角託上海四馬路文宜書局代售

乙亥廿

包治各種痴顛

按馬寶在本埠[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]若二字便是請細察之

世間痴顛一症種類雖多其心偏則一所謂治病難治心故不患則已患則難愈即良醫見之莫不眉皺[illegible][illegible]霍然者千人中不過一二深可慨已本號馬寶一物治痴如神雖售價每分兩元要知極重痴症至多不過一錢七八分可以絕根不發僕所親眼見愈者三人此外遠處購去治好者指不勝屈所有[illegible][illegible]在此寶所存無多擬於九月廿日停售包醫各種痴顛醫不好分文不取價值面議如[illegible][illegible]者常索重酬乎等人亦平等價如[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]不計較也法馬路東新街[illegible]人謹識

乙亥廿

天下馳名京都同德堂藥局

賜顧者認明內閣大學士匾額上海縣告示及五色仿單套板回信鉛印藥書隨購文詩箋石印林和靖梅鶴圖發票以杜偽冒

本堂首創橘上三香戒烟膏 新斷烟癮後余金丹 龍涎戒烟紫金丹 嫩白三香戒烟糖 五鞭參茸種子丸 陰陽種子膏 神效耳聾丸 立愈疝氣丸 小腸氣膏藥 人參正鹿茸老山人參再造丸 十全人參衛生丸 調經種子止帶止痛丸 十全人參白鳳丸 八寶犀黃解毒丸 花柳搜毒丸 楊梅回生丸 外治花柳丹 珠珀五淋白濁丸 人參赤白帶下丸 安胎得意丸 保產催生丸 養血回天丸 暈船平安藥 心肝胃氣藥 順氣化痰丸 小兒回春丹 小兒驚風丸 神仙巨勝丸 虎骨熊油膏 人參虎骨酒 百補燕窩粉 參桂鹿茸丸 立止哮喘藥 禿髮重生藥 瘰癧惡核藥 五鞭參茸酒 參茸戒烟糖 狐騷藥 汗斑藥 安眠丸 少眠丸 種子酒 乾坤丸 坤柔丸 生生丸 生生酒 種子藥 八神丸 點舌丹 紫金錠 一筆勾 牙痛藥 頭瘋藥 玉容散 嫩面粉 濯足藥 同邁散 生髮油 烏鬚藥 引見皂 遺尿藥 固精丸 牛黃丸 抱龍丸 益母丸 活絡丸 救急茶 象皮膏 狗皮膏 硼砂膏 如意膏 胭脂膏 頭瘋膏 五淋膏 白濁膏 雞眼膏 鳳[illegible] 濕瘡膏 虎骨膠 四腿膠 五鞭膠 鹿茸膠 龜板膠 鹿腎膠 鹿角膠 二仙膠 真阿膠 延齡佛手 開胃青果 孫製[illegible] 參貝陳皮 消食[illegible] 止咳杏仁 洗肺杏脯 百補烟膏 流注仙丹 化痔仙丹 光明眼藥 八寶藥墨 護身香珠 壽香末 白銅刻花法藍壽字香盒 鋼鶴鼻管 珊瑚印色 各種[illegible] 驅風神麯 盧薛昌茶 瀉了性酒 如意丹 痧散 紅靈丹 行軍散 痧氣丸 臥龍丹 平安散 正氣丸 及靈藥數百種製鍊精良有藥到病除之效屢承四方爭購每日由信局寄購者數十處年來時有無恥之徒以偽物冒充本堂各品帶往各埠銷售 往商多有被其愚弄凡欲購本堂真藥者須由信局直寄上海英大馬路五福衖口方免貽悮只此一家並無分局藥名繁多不及備登此佈 乙[illegible]

恒濟局鎮洪南發兌鎮上粹烟藥粉

本局創製此粉不但能除烟癮并能固本益元健胃除痰強筋壯骨精神爽朗兼治百病無論癮之大小將此粉和入烟內照常吸服戒除仍舊過癮并無難過戒至[illegible]大見血轉紅色鼻涕烟油去淨癮能除去二半如每日吸烟一錢者用元號粉五錢可以除臉癮深大者及至十數天准能戒絕真為藥到癮除早已四海馳名世人獲此粉而除烟癮者已難不勝屈欲戒者即請來局包戒為盼未便來局者可函至上洋打狗橋北姜衍澤堂對門原班回件元號粉每兩洋兩元二號粉每兩洋一元服法細詳仿單諸公購藥須認明非址號切勿誤投皆因丸散無從辨白真偽雜藥為投害非淺輕在本局購藥戒絕者不可勝數若在別家購藥如其不能見效請來本局一試即多年老癮皆可立除此佈 乙[illegible]

上海鴻福來呂宋發財票各行彩票

英十二月頭彩十萬元○葭月初四日開彩

本行創設有年常中大彩天下久已聞名叢遐邇信義而來時有無恥小人冒戳假冒移花接木防弊無法故製彩票附送不取分文以絕各弊並使 光顧者一舉兩得○今售英十二月呂票雙張十二元送彩票一號張○單張六元四開三元分條七角彩票照送○票批公道紅票照呂市匯兌○彩票頭彩得洋二千五百元餘彩刊明票上得彩照呂宋對號單為憑以昭信實 紳富函購原班立奉 乙[illegible]

上海四馬路鴻福來票行啟

上海新開華英大藥房 在四馬路東首

本藥房自運泰西各國道地正品藥材虔製神效丸散膏丹各種香水[illegible]品香水香粉香皂戒烟玫瑰參片照相鏡匣藥水各種器具以及化學電鍍并醫家應用各色器具定辦石印機器油墨并泰西新法各種製造材料具一應俱全品類繁多不及備載紳商賜顧請至四馬路中市本藥房內便是一切價目格外克已 華英大藥房啟

希世之寶股票已出

前報石印希世之寶廟堂碑單本英洋二十四元啟法寺孟法師碑才寺每種單本各十六元備有外埠減全部共洋五十元先收半價發帖之日再繳半價持股票取帖股票條張今已印成滿六百股先快覩者請速來購正帖仿鋇定揚式其題跋用淡黃紙以杜假冒又靜娛室所藏宋揚越州[illegible]冊黃庭遺字東方畫贊海字樂毅論曹娥碑洛神十三行後冊破邪論心經小字陰符經度人經[illegible]勝呪精妙絕倫爾為印出以廣流傳每股十二元先收半價滿五百股即止特此附白 京都永寶齋上海乾德堂漢文書局江西天寶樓廣東聚英晉記漢口張積[illegible]

新出石印繪圖坐花誌果并各種木板書籍

坐花誌果一書為吳中汪道鼎先生所作隱寓警惡勸善之意實於世道人心大有裨益問如十金易命一洋致富昧銀被殛殺蟒索命以及乞兒之徒報小癡之使義無一事不足助人為善之心即無一事不足化人為惡之心最可觀者其中逐句逐字詳為音釋雖粗知字義者亦能一目了然誠雅俗所共賞婦孺所皆知也至其敘事之委曲詳盡措詞之簡潔鮮明較一切之稗官小說實有天淵之隔茲特逐回繪圖付之石印分裝四本價洋四角備有樂善印送者百部以上照工料給價可也○木板王氏醫治準繩○增廣太史全集○金石萃編○昭代叢書十集又別集○古文彙鈔○國朝文徵○蛾術編○瀛海樓叢書○求實齋叢書○五代史纂誤○國朝學按小識○原板通商約章類纂○正續左文襄公奏議 上洋南北市掃葉山房啟 乙[illegible]

廣東益三堂老藥局秘製久聞天下

[illegible]

本堂家藏人參益壽補血養精膏一方獨用真正人參為君另配補血養精各藥煎熬成膏倘體虛之人服之立見奇功凡男子五勞七傷諸虛百病陽痿精流夢遺白濁腰痛膝軟耳聾目昏等症服此藥膏立能百病自除功效如神常服身健體壯精血充足又何憂種子之無真方也倘試問余靈效否即可另購此膏三錢用開水冲服立能當場精神百倍可知人參之功效神速也每兩一盒價洋一元二角正○另秘製參茸百補調經種子膏專備婦女所用凡諸虛百損經水不調子宮寒冷赤白淋帶憂思鬱悶面黃肌瘦噯悶吞酸等症即服此膏非但百病立除調經受孕此丸功效更為神妙倘欲求其速效生育者加之男服補血養精膏夫婦兩者分服男精壯而女經調又何慮子嗣不滿堂而成世之望嗣者立可問津矣方中全用參茸補血種子各藥均係甘甜之味婦女常服不厭每兩一盒價洋一元舖分上洋鐵馬路東首總桃源坊朝南石庫門內 乙[illegible]

丹桂茶園

十月十一夜演

十一夜特請姑蘇大雅班至會演

水門斷橋 養馬上壽 拜施分紗 進美採遣 訓子刀會 新淮呆連 排中樓 全本白演接 本福演 全遊園 看狀 羅詳夢 本衫鞋索

天仙茶園

十月十一日演

戰太平 鐵弓緣 惡虎村 新全綵樓 排匠 新本女嫁 戲洞 洪羊塔 祭寶 吊金龜 三 全國新 本志戲

十月十一夜演

大賜福 取榮陽 迴籠鴿 取洛陽 伐東吳 得意緣 茂拿 州全謝 廟本虎 新案 排全中 新 戲本案

張園內海天勝處十一日准演

大賜福 金水橋 虹 准霓 演闕 牧羊卷 戲鳳 雙 客潮 車船 大回潮 乙[illegible]

新開長春茶園

十月十一日演

江東橋 彩樓配 挑 華 車 鐵弓緣 黃金台 代 盤 關 三俠 五義

十月十一夜演

長春富貴 馬芳困城 開山 献佛 子榮歸 魚 中 藏 劍 錯中有錯 封官上任

天福茶園

十月十一夜演

烈火旗 獅子樓 定 軍 山 美案 鍘 四杰村 狀元 譜 大戰 盤 堂 春 玉

禮拜二拍賣

十一日 二點鐘 拍賣和 大雙工 龍勝色 小呢魚 牌色羽 毛牛頭 紅嗶等 貨此佈 公平行 啟丙[illegible]

禮拜二拍賣

准於十一日兩點半鐘在本行拍賣信和三磅七五三磅 十二四磅半無羽紅標中和 十一磅八彩百壽市布萬泰 花色貨順利茂生色素羽布 興隆新花標色与字羽布 元素寧綢泰和團龍市布實 順八四飛鳥布豐裕美鬼頭 老獅祖布印度十六支廿支 紫馬車人象中國人棉紗餘 貨不計此佈 瑞和行啟 乙[illegible]

招請希拉夫

啟者本行今欲用希拉夫一位在外收取銀錢須有保人保銀五百兩如合意者請至英大馬路三十七號門牌本行內面議可也此布甲[illegible] 瑞和洋行啟

禮拜二拍賣

十一日十點半鐘拍賣十一磅八磅藍龍市布八四藍龍輪船八馬藍大英七磅輪原布二六二四銀龍輪船八馬八四七四頭二三號金磊標市七磅藍大英標布等貨此佈老太古啓丙

禮拜三拍賣

准於十二日兩點鐘在本行拍賣法蘭鈕扣數十箱厚海法蘭絨大英皂香皂數百箱各色棉紗線什色呢嗶絨火爐毯簾布烟紙自鳴鐘鉛筆顏料皮袋洋鈕灰呢帽吊燈台燈等信發洋行丙

江海關啓

啓者本關現有充公洋花紗洲皮馬褂絨襴藤売料器銅鈕扣玉器土布洋布人參米緞帽等貨訂於本月十二日兩點鐘由魯意師摩洋行在本關棧房代爲拍賣 貴客有欲購買者屆時赴關而拍可也至買貨之人務須酌帶銀洋若干以便拍定時隨即交付不得於拍定之後以未帶銀洋借詞推諉至囑至囑此佈

光緒十八年十月初七日

禮拜三拍賣

本行於十二日十點半鐘拍賣鵝牌八馬熊牌雙鹿羽毛元青虎牌羽綾紅馬頭雙鳳虎牌嗶嘰紅洋象牌呢紅洋單鳳呢十四磅藍鐘牌布八四藍蟹藍瓶皿八七五藍英雙八四雙瓶布十磅紅蟹藍蟹藍瓶皿市布二四紅瓶標等貨此布怡和洋行告白

禮拜四拍賣

准於十三日十點鐘在本行拍賣水手茶面盆色門占硬刷黃白凡立水一百餘聽牛奶牛肉抄四餅干素菜各色饅頭吃食鐵床大椅沙法椅子色五斗廚面湯檯大菜檯貝好外國新色火爐檯燈水杯玻罩一切上等木器另物不計此佈

魯意師摩

拍賣車轎

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行不限價拍賣乃唛四輪車轎拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此佈

老太古帳房啓

燕賓萬里春番菜減價

本館開設棋盤街中專辦英法大菜各色點心於十二日始一概八折以廣招徠諸君光顧惠酬格外遁濟

乙

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月十三日十點半鐘拍賣路燈船牌丸老羽毛八鎗小呢嗶嘰燕牌九老羽綾十一磅彩三元十磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅八鎗藍八鎗市布八磅四彩三元五子登科紅三元紅送子藍三元藍魚翁藍四美藍八鎗洋房雙人七磅藍三元藍四美藍八鎗探還圖原布八磅彩三元花邊藍獅七磅紅三元紅彩八鎗紅狗花邊藍獅挺市洋標十五磅老八頭十四磅囊獅丸獅粗布十二磅八鎗九獅細布紅金星七十二線紅二美紅五星紅雙路燈六十四線藍雙路燈藍房洋光毛市漂布等貨特此佈聞十月初八日 元芳洋行啓丙

上海合利藥行

發售董天頤本堂杜煎諸膠

啓者本行歷年發售董天頤本堂杜煎諸膠久已馳名早在洞悉茲因遠地仕商常由局信購寄者往往未諳價目多有錢洋上落爲此今將諸膠實碼開列於后以便遠邇賜顧者明鑒無論南北兩鋪均歸一式發售

全副虎骨膠八角 鹿角膠二角二分 鹿腎膠五角

四腿虎骨膠八角 龜版膠一角六分 霞天膠二角

純黑驢皮膠一角 鱉甲膠一角六分 黃明膠七分

龜鹿二仙膠一角八分 秘製甲魚膠一角六分

以上均係每兩實碼價目無論朔望常日一律照售

上海中西大藥房

染髮藥水

年方鼎盛而髮斑白殊非所宜當以此水染之管許黑光可鑑永不退色價五角小二角半

繪圖晉大歡喜

濟顛師以羅漢化身遊戲大千世界靈機點化假作顛狂訓佛門之欸喜其人也是書將濟祖來踪去跡並當時奇離變幻演作說部禪機妙道描寫入神茲倩名手逐節繪圖付之石印分訂四本加以錦套 價洋四角各書坊發售

珍藝書局啓

皮袍大減價

本號自運西口花白灘皮袍一概減價出售開設上洋寶善街十路口便是源記字號啓

上海中西大藥房

戒烟梅花參片

減價一月

本藥房戒烟梅花參片乃獨創秘方多用中西王道正藥百發百中已歷多年非一朝一夕可能取信於人茲本藥房抱濟世之心於九月望日起減價一月照碼五折賜顧者認明四馬路轉角大洋房本號交易庶不爲鹽號假造魚目混珠欺矇可也

照碼五折

聲明私刻圖章

今有匪人私刻圖章冒取貨物幸未被騙此後如有形跡可疑之人持條取件務請各寶號扭至本號從重根究況小號素不書條支取貨物恐未週知特此登報聲明倘受其愚與小號無涉吉祥源孫永茂全具乙

上海中西大藥房

瘰癧外搽藥

瘰癧既內服消藥必得外搽妙藥即奏功尤速此藥無論已潰未潰搽之旋愈價洋二角半

新到紅牛皮

本號自運到雄底紅牛皮批發如蒙賜顧者面議此佈虹口大馬路茂泰告白 乙

丹桂茶園告白

本園特請姑蘇崑班演唱三天十一夜准演洗紗記呆中演白羅衫諸君降臨賞鑒是荷

Guyot's Tar Solution

歸育柏油藥水

啓者此種藥水能醫傷風咳嗽及肺家之病氣喘咳嗽氣管不舒服等症如處極熱之地服此藥水亦甚有益因此種藥水能醫發燒霍亂時症且以少許放入日用之水內可除水毒法國有大醫院七所用此藥水其效如神聖羅意師病房前醫生巴生云各醫生應將此種藥水試用服之即知其中益處各處醫生俱用以治病惟用時須將瓶細搖帖上有西字查明巴黎九號門牌斯來索製此外各埠均有分售處上海則寄存大英醫院此佈丁

三妙丸丹

一揚梅至寶丹極品丸一副王道藥愚他毒勢凶險用此散服定能速愈恐如斬草除根永不復發二受胎龍鳳丸調氣血易生育雖十年無孕服之神效並身健胎固三驚風神仙丹清臟腑却病原開乳前服兩次病不生臨患侯服一劑病即愈于痧痘亦輕微一樣用藥獨得秘靈良由濟世之心勝不爲利計也單有費無至寶丹每罐洋二元餘皆一元寄售上海中八仙橋東禮拜堂對門裕仁生杭烟鋪

人參鹿茸海參

本號分設瑞春選運野山人參鹿茸紅旗海參發客貴客光顧請至二擺渡廣肇公所西首本號讓價

永興利號啓 乙

臺批條頭價照大市

英十二月票零售單張六元分條六會圖購上海四馬路

白帶丸功効啓

余妻身體素虛患白帶因服上海盆湯衖壽樂齋白帶丸全愈今家嫂又患白帶再贈白帶丸一料洋一元服後即愈喜以誌謝

楊成昌啓

名角到申

本園不惜重資特往京都聘請到內城府初次新到第一等名角韓珊寶又回申名角常子和現已到申擇吉登檯起演屆期務望諸公賞鑒特此佈聞

天仙茶園啓 乙

頭彩十萬

售票有年屢中大彩今售英十二月票價照大市分條六角賜顧棋盤街

呂宋票及闈姓

今有英十二月呂宋票出售頭彩十萬元全張價十二元買半張四開分條照算〇本屆武進士闈姓上海得彩廿餘萬元可謂多矣今開收潮州府海陽潮陽揭陽三縣文發宮闈姓請來投卷可也

棋盤北首喜得信啓 乙

頭彩十萬元分條六角

十二月呂宋票出售雙張十二元零躉 紅票現兌 拆兌劃一公道函購即寄上洋四馬路

自運呂宋票專拆同業躉售門市遠處信購原班回件紅票克己兌現售十二月票分條六角如蒙賜顧上海棋盤街

鴻發號批

謙和洋行

本行新東家前在申茂生行經手現今本行請來代理並有外國新來東家即此二人熟識洋布廣貨鐵什物等無不精明坐各寶號請至本行看樣定賣者可特此佈聞 英大馬路廿二號門牌便是

上海協安興記

本號專批發呂宋大票歷已多年屢售出大彩遠近馳名今售十二月票批發零沽房班回件收兌紅票公道此佈 乙

批發分條五角七

英十二月票雙張十一元四角零售條頭五角八信購上海四馬路

戒烟蠱丹

詹誠德堂寶號雅鑒 道衙運副播祖文題 乙

上海屈臣氏大藥房發售

壯陽廣嗣藥丸

此丸陰陽兼補男婦均宜最能滋水壯火不損真精與別家售燥陽取樂不同

順氣化痰藥丸

專治男婦痰多偶感風熱痰與氣升壅塞肺竅咳嗽不止甚至痰中帶血等症

花柳清毒藥丸

此丸專治花柳傳染痘瘡無口便毒等症照仿單服之旬日可愈

暈浪平安藥水

專治航海往來風濤頭暈以致暈浪嘔吐頭重目眩四肢無力茶飯不沾等症

哮嗽喘咳藥水

此藥善能調順呼吸之氣消化膠結之痰無論遠年近日哮喘俱能治之

羊吊顛癇藥水

此藥專治一切痰迷心肺類似顛狂及羊吊顛癇色思病發花顛等症

十全種子藥水

此藥水大有補陰益陽廣嗣之力補而不燥服此補神加倍筋骨壯健也

以上各欵服法及價錄另有仿單詳列茲不再贅前有無數藥料容後續登

上海屈臣氏啓

上海樂善堂老藥房

小兒止咳糖漿 價洋一角

小兒體氣臟弱尤
易感冒一經邪侵
肺經大清關係加
不及早醫治恐有
變疳變醫之處爲
之変毋者堂留心
調護爲要此漿味

甜與兒性相宜能
治小兒咳嗽痰嗆
喉痛聲嘶效症喫
之極者奇效每日
四五次紿服一錢
含在口內緩緩
下可也

乙

廣東趙同春堂 名驗龍涎香戒烟丸

同春堂戒烟丸

此丸能以少制多以奇制勝應效如神包易戒斷內用犀牛黃
以去頑痰龍涎香以化烟毒正土木八參北鹿茸以培元而補
氣其餘亢茋苓葦等藥則熬膏去渣取其精液而爲丸是以丸
少而力大易戒又易戒服丸後如食足烟之精神且能令其闕
烟及厭而心引不生頓悟前非
轉覺戒烟之爲易耳其初戒也
開胃提神固無痰喘燥泄半戒
則入胆氣壯盡除枯槁顏容戒斷後轉弱爲強更喜腎元復固
是誠戒烟之最善法也即未戒者閒服亦可除痰喘時尤能頂
引無烟引者氣痛痰喘畏寒瘧疾夜咳遺精等症服丸二粒立
效烟癮大瓶洋五角小瓶洋二角半單料洋一角上洋老巡捕
房對門開張分設江西溫州杭州蘇州鎮江蕪湖發售

乙

廣東普仁堂驗丸膏丹

參茸衛生丸 治男婦諸般虧損提神養血 每丸洋二角五
龍涎戒烟丸 此丸服後不思吸烟癮瀉輕 每瓶洋五角
扶陽乾健丸 治男子腎元虧損陽事不舉 每兩洋二角五
調經坤順丸 治婦人月信不調培補真陰 每兩洋二角五
參茸白鳳丸 治婦人百般虧損調經種子 每丸洋一角
婦科白帶丸 治赤白帶下及月經不調等 每丸洋一角
經期腹痛丸 治經前經後腹痛服後即愈 每丸洋一角
赤腳大仙丸 治色慾過度又能煖腎壯陽 每兩洋一角
金鎖固精丸 治腎元虧損夜遺精立效 每兩洋一角
三鞭壯陽丸 能培補氣血兩虧鼓舞興陽 每兩洋二角
龍涎哮喘丸 治哮喘氣癮服後立郎止喘 每瓶洋二角
九製豨薟丸 治痰喘水飲哮喘咳嗽立效 每兩洋一角
舒筋活絡丸 此丸能宣暢氣血舒筋活絡 每丸洋一角
參貝製陳皮 能順氣化痰生津止咳俱效 每兩洋一角
立止牙痛散 治風火牙痛牙肉浮腫立效 每瓶洋一角
痲瘋氣痛丸 此丸治肝胃氣痛服之立效 每丸洋二角五
腸風下血丸 治大便下血糞前糞後立效 每瓶洋二角
立止白濁丸 治花柳酒濕熱毒水管刺痛 每瓶洋三角
花柳搜毒丸 能搜花柳毒染諸般惡毒等 每瓶洋五角
紅毛壁金膏 治陰陽毒瘡貼後拔毒生肌 每兩洋一元
珠珀百花膏 治發背瘰癧爛肉去腐生肌 每兩洋五角
小兒回春丹 專治小兒萬病藥到定回春 每丸洋一角

分設上洋棋盤街同張○一寄揚州教場大街順利號
發售○一寄安慶城四牌樓廣生洋貨號發售
上洋棋盤街普仁堂啓 乙

戒烟藥片

大英醫院 TRADE MARK DA-YING-E-YUEN.

自從鴉片流毒中土本藥房即講求
其方拯救苦海故此別家創製在先
數十餘年來 惠顧諸君莫不稱許
且荷各 大憲賞賜
匾額以垂不朽此藥
無論遠近深淺烟癮
均能戒絕且兼滋精
補神不若他家摻灰
和土冀圖射利本藥
房毒以婆心救世故價值格外較廉
賜顧者請認明招牌庶不致誤
上洋大英醫院啓 甲

化痔仙丹

痔瘡一症男子尤多余
染此十有二年內外均
有硬塊盛發高起如菌
濃血交流苦態實盡百
般覓藥時愈時發春間
入粵路過上海聯京都
同德堂化痔仙丹三元
洗痔藥一元用將一月
根斷蒂脫多年宿疾一
旦告痊特登報以謝之
香山三槐後人
乙

心氣痛第一散

與讓街第四家仙壽
窩心胃氣痛散驗如
仙丹吾母久患是症
名醫叩盡藥正無靈
向購一瓶需洋六角
清茶送下二分立服
立愈予笑曰斯藥之
効速得非仙傳乎特
此以告同病如有假
言男盜女娼 周有
濂周有德同敬啓
乙

慎安堂批發大票

現留英十三月呂宋大票
票價甚批拆并收兌本堂紅
香港粵東銀兩惟本堂等
之票各行均另有騎縫圖
記若非本堂之紅票概不
收兌誠恐魚目混珠之弊
票 貴客惠顧請認明本
堂中西文圖章庶可無悞
此佈 乙
上 廣揚興 慎惠和 全
洋 廣泰祥 普仁堂 啓

九華堂東洋信封信箋

[illegible]

本號創始運售定造東洋東京信封信箋均印九華堂
牌記各省馳名已久花色愈製愈精消場愈推愈
廣近有仿冒者甚衆然紙張花色大相逕庭 鑒
察所當洞悉今分售京師萬興永琉璃廠寶善堂
天津瑞成錦廣東晉福祥杭州舒蓮記蘇州觀前
毛恆風揚州倫仙館等處如蒙 賜顧請認明九
華牌記於就近購取或函寄亦可種色繁多價略
列於左各種官禮信封每套一元六角信箋一元
八角每匣信封全金六角紋地金花四角半平地
金花四角泥金印花四角色印紋花三角宣紙信
箋五角灑紙四角定價劃一特此佈告 乙
上海四馬路玉馨堂二馬路南九華堂啓

統醫花柳毒症

同春堂花柳撥毒丸

專治一切花柳毒科下疳疔瘡魚口
便毒白濁陽具腫痛陰下紅腫凡花
柳傳染毒入骨髓若不將其全毒搜
清勢難全愈此丸能搜清骨裏之餘
毒由大小便全
行泄去數日可
保全愈本堂家
傳秘方王道正藥永無復發靈驗如
神每瓶洋二角上海趙同春堂○鎮
江○溫州○杭州○江西○蘇州○
蕪湖○無錫○江陰等處發售請認
廣東趙同春堂招牌爲記
乙

新印戲法圖說

吳門唐君
芸洲奇巧
戲法三百
廿套附訣
湖切口訣
前書售罄
茲又重印
售價公道
存蘇綠蔭
堂上海文
瑞樓出售
乙

粵東廣福林丸藥

○衛生丸爲養生聖藥但藥品貴重苟
存心射利則同一藥而功效懸殊本號
衛生丸
俱係選用上等參
茸不惜工本務求
實效男子服之能大補元氣婦人能調
和血脈每洋四丸雙料二丸加料一丸
○白鳳丸爲婦科聖藥最能培補坤元
滋養眞陰調經種子保產安胎血崩帶
白鳳丸
下諸般虛損等症
每洋十丸加參茸
四丸雙料二丸小丸每兩洋五角鋪在
上洋老巡捕房對門
乙

北上海中西大藥房

補身牛肉汁

本草載牛肉能益氣血養脾胃補虛損壯元陽健
筋骨消水腫人所共知泰西牛不耕種性猶好牛以
作餐其功尤效前英國法曼氏醫生用極好牛
肉十觔提精一
瓶稱爲大補之
品託本藥房經
售三載以來愈
服見效弱者
變爲强壯實
超出參蓍百倍前呈北洋傅相試驗極佳近來
常服有入用送官禮較官燕人參珍重賜顧請
認明四馬路角大洋房庶不致誤 乙

始創禮阿公戒烟酒

洋烟流毒之甚有心世道者誰不悼之
雖多妙方眞藥欲挽頹瀾卒鮮倒然其
用意之深方法之眞未若英國善士創
議禁戒鴉片會之禮阿等耶本軒
獨得其秘依法製之並題其名曰禮阿
戒洋烟酒
公戒烟
酒也凡
新老一切烟癮者投之必中百病弗生
准在一月內夙患盡絕無異超若海而
濟慈航有志戒者幸勿疑之每癮一錢
酒價一元用法備詳仿單 乙
廣東杏林軒監製分設上洋拋球場

石印精校道生堂全集

鍾西莊先生所著道
生堂時文淸眞雅正
埽盡陳言二三集尤
饜根柢蟠深包羅今
古論後學之津梁行
文之模範也惜原板
[illegible]闕者懷之茲用
端楷精校[illegible]蹟顯大
字訂四本價洋五角
上洋二馬路千頃堂
並各書坊發售
管玉山房啓乙

調經種子止帶止痛丸

內人八月事不
調經來腹痛
去秋購上海
五福弄口京
都同德堂丸
藥四元服之
神效前月幸
產一男登報
施 一年上達鴻
吳淞張盛興
乙

慶豐士棧批發

上洋打狗橋自
運大小洋藥照
箱批發精製清
膏每洋兩四陳四
膏還灰二兩四
公膏二兩八分
籠三兩三熟籠
三兩六平外加
仕商賜顧請認
只此一家並無
分出
乙

眞正人參百壽富貴丹

此丹寧心保神固精益血壯力
強志去煩熱除驚悸清三焦解
渴嗜慾心氣凡幼童讀書壯年
作事蓍宗者若服此丹即能聰
明多智
百壽
富貴丹
兼可固精健體功效無窮早晚
每服一丸立見精神百倍凡虛
弱之人服之並可延年却病種
子每盒四粒價洋一元 乙
上洋詹誠德堂啓

上海同文書局告白

南海康長素先生
所著新學僞經考
十四卷在本局發
售此書考得數百
毛詩古文尚書周
禮左傳爾雅說文
皆是僞書爲二千
年未闢之學海內
爭先快覩者也初
印白紙精本收回
紙墨工價銀二兩
乙

只此一家遠首老行

十二月雙票出
售雙張十二元
單張四開照算
分條七角附送
月份
[illegible]購上圈
海[illegible]街北朝
東石庫門內原
班潞泰不悞
天成啓 乙

眞正人參添丁百補膏

治諸虛百損五
勞七傷腰背刺
痛陽痿精衰血
氣衰弱面黃身
瘦冬天畏冷等
症早晚用開水
調服二錢功效
如神倘若不信
不妨少購一試
每兩價錢一兩
上洋廣東老四
知堂啓乙

老太古保火險公司

本行經理保險
公司所有房屋
貨物棧房均可
代保其價格外
公道貴客欲保
請來面議可也
乙

台豐衣莊

本莊揀選原與估衣專辦各色綢緞特式新衣自運粗細皮貨

不合包退回換

加工重料克已定價每兩七角承蒙賜顧童叟無欺棋盤街中

乙〡〇〡

英十二月票出售

今售十二月呂宋票定拆公道兼兌紅票格外克已零沽雙張十二元單張四開照算分條七角華十一月初四日開彩凡蒙函購原班回件此佈

老廣豐 新廣豐 福來萬 寶來萬 福來新行仝啓

乙〡〇〡

四馬路東首光繪樓謹啓

攝影之藝不難於曉而難於精是以操是業者幾如林立而求其巧者罕若晨星本樓房宇之敞鋪設之美器具之備工作之精早已馳名遐邇茲復修飾一新更添名手以期精益求精出手其類自詩者何足信明眼人自能辨有意映像贈送親友或放大留傳後世者定知何往

申〤〤

欣逢靈藥

誤染烟癖已歷年久身體虛弱不堪崇友人指教購滬北詹誠德寶堂頭號種子烟膏四兩每兩價銀一兩此膏可當烟去癮妙不可言又購異正人參補血生精丸六兩早晚香服精神百倍因念斯藥奇效速登日報以廣傳聞

南市生泰周海珊具

乙〤〤

來信照登

僕年三旬去年兩耳不聞人言語百般服藥終難應效今閱貴報得聞上洋鐵馬路益三寶堂發兌耳聾復明丸效驗異常幸求服寶堂靈丹二元病除煩貴報館代爲揚謝

寓嘉興南門金國亮白

乙〡〤

巴勒水險告白

啓者今康買與尤甯水險公司備存實本洋一千七百萬元在中國專保各口洋面貨物水險無論平安水漬皆可照保價亦克己如貴商號賜顧請移玉五馬路二號巴勒洋行帳房面議可也此佈

巴勒洋行謹啓

甲〤〤

小火輪出售

茲有名廣濶者向在南市製造局左近船中機器一應完備有客合意購買請先看明船身其價可到二洋涇橋春江里成豐號面議

乙〡〤

頭彩十萬

必得頭彩

四月頭彩本行售出早登前報今售英十二月票單張六元分條六角紳商賜顧原班回件上海棋盤街北必定中全

啓

乙〤〡

疥瘡妙藥

此藥專治五種疥瘡不論遠年近日只須敷抹一回當日見效而且永無復發可謂世代秘寶也每匣二元小匣一元信資自給用法有仿單詳明寄上海西新橋南禮拜堂對門裕仁生杭烟舖代售

乙〤〤

慶中大彩

萬寶源

早登報章茲售英十二月票分條六角雙單張照算函購立奉棋盤街北

乙〤〡

照相廉極再減價

本號開張有年遠近馳名現新到貨物甚廣故特再減價以廣招徠四寸相一角八五寸二角半六寸六角俱用金邊厚紙使機器軋光鮮艷奪目電光放十四寸二元半新樣磁片晒照手巾紈扇表墜等件仕商賜顧請至五馬路日成號可也

乙〡〇〡

新到

本堂獨製五鞭種子丸歷遊購服者咸稱靈效今新到虎鞭鹿鞭海狗鞭驢鞭馬鞭牛鞭熊胆鹿角鹿尾虎骨象皮象牙古玩名人字畫賜顧請上海英大馬路京都同德堂

乙〤〇〤

名花又到

啓者今本行新到雙瓣單瓣水仙花兼有各樣異種名花以及顏色俱全開花時鮮艷異常並且價廉特此佈告

福利公司洋行白

甲〡〇〡

燈戲時當樂

不惜重資妙手全用綢紬扎成巧式變化與衆不同玲瓏燈彩排就全本文武新戲並無虛文非造謠言有古書爲證內中斷成一段奇聞可笑做目全班名角一齊登演從中曲折甚深變法無窮難已盡述現已換工習熟擇吉登臺起演祈請諸公賞鑒蒙荷

天福茶園啓

乙〤〡

亨達利告白

本月初二夜六點鐘本行修鐘錶洋人坐腳踏雙輪遊車至虹口蓬路過友落車仝進洋宅出外不見此車其車樣輪大小一樣輪外紅色象皮車輪黑色方式灰色象皮踏腳後舊棕色皮袋邊有鈴燈倘仁人君子見過此車者切弗收買懇來行知照是當重謝決不食言

乙〡〡

聲明止付

留餘堂與王姓房地交易因劃糧失實所付之契價本月二十日期延泰票第六千九百四十四四十五四十六四十七連號四紙每紙九八元五百兩已經咨照暫行止付望各寶莊號切勿收用特此聲明

乙〡〡

起癱神醫

余患中風不起請老閘中街史麗生先生日且待衆醫看盡生來接手無奈散醫數月一無見效再求史先生隨治隨起後因停冬不治至今年夏秋治愈特此揚名濟世

石路泰亨莊主人啓

乙〇〡

新吉翔貢市名鞋

本號揀辦局緞精造官靴博製儒履巧工奇樣各式花鞋與衆不同用後便知貨之高品料之最精其價格外克已以廣招徠倘蒙仕商賜顧請認本號庶不致悞開在上洋打狗橋麥家圈南朝東門面便是

乙〡〡

附送彩票

大中

屢獲大彩久遠馳名創送彩票遐邇咸知今售呂宋十二月票雙張十二元送兩張單張四開照算分條六角半送兩條蓋批公道〇兼兌紅票信購立奉上海法馬路

乙〡〡

分條六角

今售英十二月票雙張拾二元單張四開照算收兌紅票格外克已承蒙賜顧指明上洋棋盤街中各號牌記無悞

協記必得萬天源仝啓 天祥福

乙〡〤

廣肇招報領柩

前議運柩自同治四年至光緒十一年止各親屬赴公所掛號願領者即代運回籍若貧無葬費給洋四元今展限十月底截止過期不候其餘未報運者一律執金排葬以免碍地專此再佈

同人公啓

乙〡〡

分條六角

英十二月票雙張洋十二元單張四開照算兼收紅票格外克已如蒙函購指明各號牌記

上洋棋盤街

呂必得 同福利 同發 同大有 同來 商

乙〤〡

批拆格外公道

天來福源源來

英十二月票單張五元八角分條五角九分棋盤街

乙〤〡

愛觀古詩者請看

甲六集一書爲薈溪徐君文心艮菴氏所作詩例之佳無出其右用雪白連史裝訂成帙每部實洋三角上海四馬路畫錦里理文軒發售

乙〤〡

大東惠通銀行

啓者本銀行資本英金二百萬磅又公積英金二十二萬五千磅總行開設在英國倫敦外國總董係慳和行之開錫惠恩利行之恩利公平行之愛未生頤豐銀行之麥格林前沙遜行之沙遜都阿行之都阿共六位上海董事係怡和行之司麥克利洛遜行之馬士美最時行之國夫公平行之百露斯琥共四位所設分行在香港孟買格拉吉打翁加坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門福州天津等處凡各種房產貨物等皆可向本銀行作抵款并各種匯銀來往又本銀行可代客收存銀洋存三個月者付息三厘存六個月者付息四厘存十二個月者付息五厘特此布聞

經理本銀行事務人陶耳溥啓

甲〤〤

病痊贈匾

余素體弱上秋忽染咳嗽痰紅症屢醫調理總難應命日前幸友云鐵馬路洪源坊益三堂寶藥房發兌勞傷吐血咳嗽膏應驗無匹即購二瓶服吃數日似覺病減大半再續一盒病痊須幸除沉疴實貴主存良相之心余幸得妙劑回春心感大德永遠不忘除贈送靈丹濟世一匾再爲刻報傳揚親友知寶堂精製各種濟世靈丹也

浙杭張成忠拜書

乙〡〤〤

上洋廣東詹誠德堂

本堂精製各項丸散膏丹藥酒戒烟膏丸天下馳名如衛生白鳳再造丸等獨得秘法雖放十年廿年色味不變如新賜顧者請來購取

乙〡〡

木輪逐日往來蘇滬

升濟亨濟兩快船奉准來往蘇滬八月初一日起逐日開行其搭客水腳船上飯菜仍照舊章此佈

利濟局白

乙〤〡

十月初十日錢洋並匯銀票行列左

新匯劃收市 七錢三分一

銀拆 一錢五

洋找頭 七錢三分二

錢找頭 九百八十文

市錢 一百四十一千文

卡錢 一百四十千文

衣牌 一千零五十文

銀行電匯銀票 三先令九辨士七五

銀行現銀票 三先令十辨士

銀行三十天期票 三先令十辨士一八

銀行四個月期票 三先令十辨士三八

十月初十日進口輪船禮拜一

桂陽 輪船 由汕頭 太古公司

泰和 又 由長江 怡和行

江孚 又 由長江 招商局

普濟 又 由天津 招商局

新裕 又 由天津 招商局

十月十一日出口輪船禮拜二

牛司登 輪船 天明往神戶 鈴昌行

鯉門 輪船 晚往香港省城 禪臣行

鄱陽 輪船 晚往長江 太古公司

江天 又 下午往寗波 招商局

廣生 又 晚往天津 怡和行

海昌 又 晚往寗波溫州 招商局

大沽 又 晚往福州 怡和行

北直利 輪船 晚往天津 怡和行

桂陽 又 晚往廈門 太古公司

海口 又 晚往汕頭 太古公司

重慶 又 晚往烟台天津 太古公司

新裕 又 晚往天津 招商局

十月十二日出口輪船禮拜三

華利 輪船 晚往長江 麥邊行

泰和 又 晚往長江 怡和行

富順 又 晚往香港省城 招商局

益利 輪船 晚往長江 廣豐行

亞司格賽 輪船 晚往神戶 完件行

益生 輪船 晚往廈門汕頭 怡和行

北京 又 下午往寗波 太古公司

十月十三日出口輪船禮拜四

科被麥喀 輪船 早七點半開往東洋各埠 日本公司

十月十五日出口輪船禮拜六

因哥 輪船 晚直往神戶 鈴昌行

福州官報○通判張元鼎於本月初二日交卸永春州篆回省稟到署水口寨巡檢余俊卿於本月初三日交卸稟到潘藩牌示甯化縣泉上縣丞陳振元丁憂遺缺以試用縣丞陳長庚酌委署理

蘇省官報○初二日知府周蓮謁給咨赴都銷六門厘局並水利局文案林文柄奉委接辦六門厘局卽日到差總捕惠五天直州魏彥[illegible]署震澤縣唐德峻知縣汪國奎均銷假委署昭文縣梅崇誥上海見道憲回並辦赴任署金匱縣典史三天均轉假正任婁[illegible]史久華辦赴任縣丞朱祥穀昨日到西路保甲差從九文裕銷黏放江震孤貧口糧差更正指分江蘇試用知縣龍贇新[illegible]八稟到撫憲諭初三日大小班期改初四日見潘藩牌示照得請補無錫縣縣丞陳顯哲前奉部文核准補授當經飭令赴任在案茲查該員現以病故自應委員往署今查有試用縣丞趙啓封堪以署理初三日泰興縣郝炳倫到卽辦通判張祥符三天知縣許肇基二天均轉假吳縣縣丞李弼丹陽典史高陰都均辦赴任巡檢張文瀾奉委會辦彈壓張其瑞楓橋稽查均漕船差劉銘彝稟謝奉飭派蘇差委從九虞從哲到西路保[illegible]差江詒尊稟知奉保甲局飭知酌委署事巡檢延陵十月初二日在金獅巷病故撫轅牌示恭照十月初十日 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后聖壽令節是日五鼓所屬各官應穿朝服齊赴 萬壽宮行慶賀禮自初七日起至十三日止前後各三日俱應穿蟒袍補褂掛朝珠潘轅牌示卽傳府照馮仁受末入楊遠徵二員初四日清晨來贛新章考試初四日同知李前晉請假一天知縣陳燏稟知上海催提交代銀兩差從九陳占祥謝飭知谷送蘇釐局酌委府照馮仁受未入楊遠徵二位奉傳進署甄別考試木師哨弁陳桂生護解楊州餉回丁憂鹽城縣方道濟南京來初五日直州魏彥銷假金壇縣胡到知縣章寅請感冒假三天府經陳勳書專丁來省稟謝飭知谷送松滬釐局酌委從九杭福清謝奉委分常差遣未入劉大銘謝奉飭知十七年分冬防給獎酌委海運差沈熙廷朱鏡清李瀚簽劉坦李祖壽鄺兆雷王慶獎七位請初七日潘署閱卷初七日會辦金陵洋務局兼辦滬局洋務委員知府銜同知余員祥到京口駐防印務佐領坐元章京延浩二位鎮江來指分江蘇候補班先補用直州知州文林正白旗人到省總捕惠二天同知胡秉鉦五天知縣許肇基一天均轉假同知李前晉通判張祥符均銷假金壇縣胡辭委署震澤縣唐德峻辭赴任知縣眞鎮疆稟知委解金陵餉王毓琦請假二天撫轅文巡捕李鑑恩厚二位謝委海運省局差遣松江府知事沈馥震澤司巡檢林韶貽二位辭赴任從九張嘉謨辭赴滬差遣典史胡得寬奉委分常差遣水師哨弁余炳文謝奉委彈壓漕船差

上海北市絲業會館籌賑公所施少欽經收順直山東河南賑捐七月十九至廿四日第三千二百九十七至三千三百零二次清單 ○十九日保安堂由寶和莊來洋五十元廣陵伯仲子求父病速全母體康甯合宅平安廿元崑山野學齋號十元嘉定慶聰彝堂退想軒主人洋十元錢江無須名求兒輩平安不哭洋十元羅溪榮陽隱名氏五元銅[illegible]廿元馮存仁堂年例西瓜餘口資移助八開洋八十元湘湖氏新宅春平安銅洋四元○漢鎮惠慶裕號募張恆兆義發祥永茂和萬益茂[illegible]義生[illegible]茂森怡和福興茂祥吉大祥謝式卿十戶各錢五百文合洋五元○二十日極府署隱名由惠泰莊來廿元無名氏酬願由惠泰莊來洋廿元漢口鐵餘老人由招商局來銀十兩太倉陳玉森十元張炳生保產後平安四元王大生錠捐餘三元二角無力子求濟速愈二元京口裕康洋行光裕堂慕荀安子洋一元又勉力入步洲氏各五角○湖郡潘公橋卡衆執事二元洞庭山柳客[illegible]一元錢二百三十文頓郎郊記一元錢一百八十二文海陽徐昌熾洋一元譙國春記錢六百十八文共五戶合洋六元○廿一日隱名大善士洋一千元星江寡過未能堂規元一百兩退補山人洋廿元泗安孫輔元求子病速愈八元朱家角涵大隆求平安二元金東氏祭左臂痛卽愈二元定陽庸字樓朱炳章生辰荷諸親友賜儀移助求保平安二元甬江乾茂[illegible]玉山人一元○廿二日姚鷄溪求病速愈規銀二百兩不留姓大夫人求合家老幼男女人口平安由元[illegible]莊來洋二百元洞庭小人得子蒙諸同事賜儀餅餌資移代爲新福由泰源號來十元又隱名子三元如願平安主八由汪文翁來十元無名氏八元吳中張心願氏五元永記一元慈東名氏十元○金閶趙公館五角又募趙陳氏尤氏阮氏三戶各一元趙奎文奎章奎翰五角共五戶合洋四元○廿三日甘肅衆善士由協同慶號電匯來規銀一百廿五兩四錢[illegible]山爲子吉生病體輕鬆神氣較清惟血疾時發時止求愈並合家平安由立大莊來洋四十元無名士爲父母五十雙壽助賑廿元星江無名氏保平安廿元九江電報局盛翰蓀[illegible]不書名病愈完願廿元羅店榮陽氏十六元二角李九德堂還願六元蘇州彭吳氏求病愈六元江文臣四元五角不留名四元王大春洋二元隱名氏爲妻外症求速愈由春華祥來洋一元徐代王秉病愈三角○二十四日天水水龐氏[illegible]愈完願規銀五十兩松江廣大募五蘭書屋金爲獨胎求速胃暢食旺產母平安洋一十元無名氏保佑合家清吉求陸平安洋十元長沙寶怡堂銀七兩隱名氏保孕婦平安銀三兩二戶由立大莊來合規元十兩零五錢六分嘉善廣昌典朱實生求病速愈洋六元周浦綦世生病愈完願四元傳馨堂洋四元怡怡軒洋二元李孝亭長痾雪[illegible]居士羅其泰[illegible]萱書屋始吉堂六戶各洋一元高郵河捕分府署陳雪樵洋二元○高郵賑所丁玉軒慕教銘記洋五元盤錢記洋一元愼記得過且過客各錢五百文共四戶合洋七元

上海鐵馬路廣益善堂九月二十日起十月初五日止第三次安徽捐清單 ○甯波衍慶堂大善士樂助安徽捐英洋一百元尤源氏履知氏洪亭氏唐村氏僑西氏新[illegible]氏六戶合助洋十元楊錦堂翁樂助洋四元東海氏八槐書屋厚卿山民雲林外史共助洋四元鄭榮[illegible]勸學館洋二元無名氏求合家平安子[illegible]朋助對聯洋三元無錫南濟[illegible]典不書名助大洋二元鄒省齋紅棠吟館洋一元遇福草蘆聚順堂助洋二元一角紫芝仙館助洋五角以上共收洋一百廿五元一角大洋二元

新印鉛板各種書籍出售

啓者本館所印各種書籍中有數十種現均減定碼洋知有外埠寄購者請函致三馬路本館賬房其折頭當格外克己信力亦由本館付給務謝賜顧爲盼茲將各書目列左

申報館主白

駁案彙編十二本碼洋二元○白紙康熙字典每部十二本碼洋二元五角○竹紙康熙字典每部十二本碼洋一元八角○玫正玉堂字彙二本二角○永慶昇平四角○聖武記[illegible]角○小五義三角五分○續小五義四角○台紙分類尺牘七角又竹紙五角○快心編五角○[illegible]史二角五○[illegible]史洋五角○耳郵一角五○薈蕞編三角○東征集一角五○閩[illegible]記二角五○澆愁集二角○東槎記一角五○春融堂二角○青樓夢五角○小豆棚三角五○蕉軒[illegible]一角五○香豔集二角○新增宦鄉要則一角八分○霹冠志六角○曾侯日記一角五○滬城備考一角二○使琉球紀一角八○東游草堂八分○儒林外史六角○稟啓零錦一角五○瀛海尺牘四角○三岡識略三角○[illegible]園叢說二角○在園雜志二角○文海披沙二角○[illegible]牖餘談二角○豫軍紀略三角五○四[illegible]談二角○和約彙抄二角○中英和約五分○中東和約五分○中俄和約五分○瀛寰瑣紀三十○寰宇瑣紀三十○四溟瑣紀三十○寰瀛畫報一角○紀載彙編一角五○訂譌雜錄一角五○藝林伐山二角○[illegible]三角○西事類編三角五分○[illegible]齋雜記一角五○正續水滸四角○[illegible]問據目抄一角○讀史探驪錄二角○[illegible]軒質言一角○尋聞閣試帖二角○硯云甲乙編三角○螢窗異草初編二角○螢窗異草二集二角○螢窗異草三集二角○[illegible]叢談四集四角○尋聞閣鄉會墨八分○有正味齋尺牘一角○六梅書屋尺牘一角五○詩句題解四集一角五○詩句題解五集一角五○歷代陵寢備考五角○曾文正大事記一角五○平定粵匪紀略四角○鋤經書舍零墨一角○曾文正公家書四角○海上羣芳譜一角○妙香室叢話四角○東華紀要一角五○啓蒙眞諦七分○書目一分○紅樓[illegible]補四角○名賢尺牘七分○歷下志游八分○西洋記四角○紅樓復夢五角○遙軍紀略二角五○淞南夢影錄八分○孫莊適軒尺牘一角五分○急[illegible]尺牘一角二○籌海初[illegible]二角○戊子順天闈墨二分○江南闈墨二分○江西闈墨二分○廣東闈墨二分○福建闈墨二分○浙江闈墨二分○戊子直省闈墨八分○己丑會試闈墨二分○[illegible]雜錄[illegible]角五○道聽塗說二角○三異筆談八分○漫遊紀略七分○十二年諭旨一角五○十三年諭旨一角五○十四年諭旨一角五○十七年春季夏季秋季冬季諭旨各一本價洋[illegible]分○十八年春季諭旨夏季諭旨各一本四分○江左校士錄三角○中西紀事四角○求闕齋日記一角五○壺天錄二角五○蕉軒摭錄二角五○滇南雜志五角○夜雨秋燈[illegible]四角五○雨夜秋燈續錄四角五○曾文正公書札一元二角○綏寇紀略七分○解頤語一角八○尺牘初桃二角○明季南北略一元二○明季稗史七角○東華錄東華續[illegible]十二元○史記四元○音註小倉山房尺牘二角○思益堂日札八分○三借廬贅譚三角五○瓜廬尺牘一角五○十粒金丹七角○醒睡錄三角五○欣賞齋尺牘一角五○[illegible]麥三角○集錦尺牘一角○外科全生集八分○左文襄奏牘四元○繪圖三國志二元○增註知愧軒尺牘一角五○[illegible]耕齋尺牘七分○白紙曾家書五種六角○粵屑一角五○鶯素堂文集一角五分○通問便集二角

允成復杭莊門市零剪公道批發

本莊選置各省名機自造金綫庫緞內局宮綢[illegible]杭紡春紗綫春亮[illegible]紗花素官紗寧綢南京貢緞各色庫本累緞花素湖縐[illegible]綾沈機各色俱全零剪照市格外公道定價劃一以[illegible]招來[illegible]仕商賜顧認明本莊招牌不致悞開設上洋三馬路中西[illegible]口坐北朝南石庫門內便是 乙[illegible]

美國佛羅斯新製[illegible]

專治 肝勞 肺癆 勞瘵 飲食停積 胃口呆滯 心悸多驚 四肢酸軟 身虛體弱 陰損陽虧 宗筋不舉 氣血衰敗 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不强壯 病後元氣未復 精神委頓 吸烟人身體瘦弱 烟癮新斷精神沉惙 傷寒症初愈軟懶以及五勞七傷等患服此皆效

醫君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晉隆洋行寶善街晉隆分行[illegible]濟藥房四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批折另議

美國佛羅斯醫生謹啓 甲[illegible]

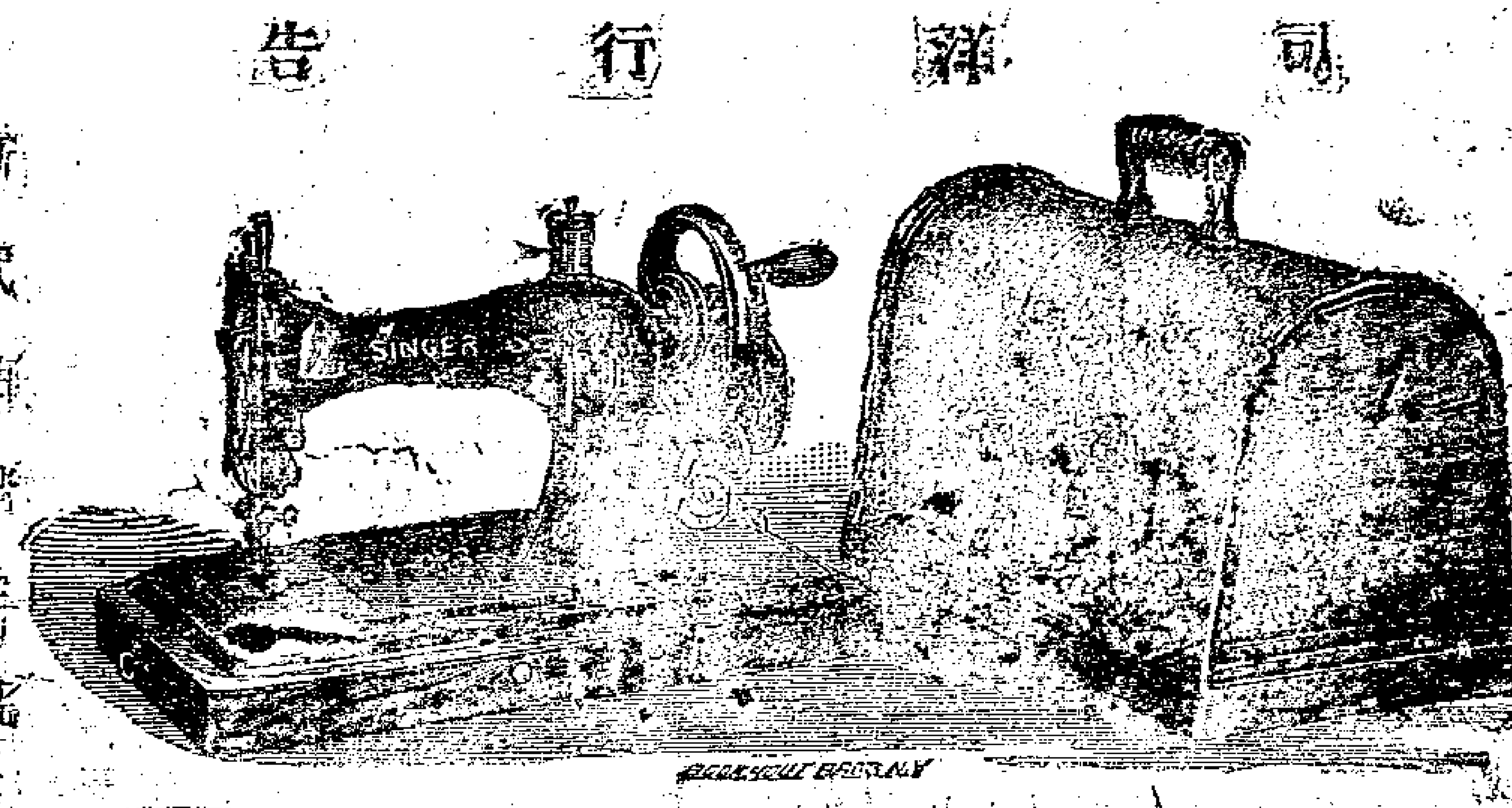
米得洋行告白 新到 新到 新到

啓者本行開設在英大馬路二十號門牌今有柳條花之綢被可供眠牀馬車東洋車寫字房之用并可以代窗帘門帘及各種用處其顏色甚爲鮮明質極輕而且牢無他物可出其右其溫暖能抵棉被二條各省大小官員俱來購買或供自用或供家中人用現在既有此物卽無須用從前十磅重之棉被蓋此種綢被只重二磅半而已保護身體既已溫暖又不沉重用之實係適宜不論何人俱應購用此被請諸君用此以保護自已及小孩身體其價每條不過洋二元 又有各種法蘭絨每碼最廉之價二角五分 又遮太陽眼鏡每副洋[illegible]二角五分 又外國糖買六瓶者洋一元 又外國汗衫每三件洋一元 又有許多外洋運來貨物色色便宜眞不二價 又新式羧絨衫男女老幼淨可保身每件洋八角 自來火劑用並無硫磺氣味錦匣裝成自行開閉每十匣一角一百四十四匣一元二角 [illegible]辦原箱格外克己 意國香餅此酒送官禮請客等最宜每箱十二瓶七元 頂好男女皮鞋[illegible]雨俱宜每雙洋二元此佈

甲[illegible]

稟司洋行告白

啟者本行開設在上洋江西寧波路之轉外廣今又接到貨洋運來信生意之



新式精器手搖縫衣機器甚爲快提可保市上無出其右此佈

仙傳延壽丹

此方得自大明徐春甫太醫所傳嘗日兩川有一大人名陳轉運驛於青城山下見一婦人在高山上望著行走如飛約年三十餘歲手執棒一條趕一百歲老兒轉運問婦人曰因何打老兒婦人答曰是女之孫我乃五百餘歲老兒一百廿二歲是老兒不肯修煉服藥所以打之轉運下馬跪拜曰願求此方傳流救濟世人因取名焉能治五勞七傷陽氣不舉腎氣衰弱精虧短少不能行走小便無度眼目昏花腰膝疼痛兩腳麻冷每服二錢服五日便覺身輕服至十日精神爽快服二十日語言響亮手足輕健一年白髮還黑行步如飛久遠服之百病皆除長生不老每瓶洋一元上洋英巡捕房對門 廣東接元堂何均年選料監製

赤腳大仙魚鰾丸

廣東鹿芝館 赤腳大仙丸

赤腳大仙丸者誠爲廣嗣之良方也自雲南大理府周氏九妾無子忽日偶出遊名山遇一赤腳仙人傳授依方製煉服至四十餘日自覺身體強健目明髮黑果有水火既濟之功陰陽猛之妙久服連生數子專治腎元虧損身體虛寒酒色過度陽事不舉夜溺頻多腰軟腰酸腎冷精稀臨事不堅等症服之種子培元延年增壽每兩洋一角減價每兩洋八分 廣東鹿芝館分設上海三馬路巡捕房對門分寄杭城鼓樓外元成參號內發售

感頌良醫

郭君杏卿先生大人醫理凡爲診者無不得心應手藥到病除今春疾患鶴膝流注經數月不得移動就諸醫治皆罔效請先生診之用藥數劑不幾日而霍然愈先生之醫真名不虛傳也特登報鳴謝如欲求醫者在寶善街西長仁里博經里 趙榮熙誌

治喘止咳順氣化痰丸

治喘止咳順氣化痰丸

夫痰之本水也則原於腎痰之動濕也則主於脾痰之結氣也則停於肺是故脾爲生痰之原肺爲儲痰之器語云治痰先治氣氣順則痰除得其要矣彼凡外感六淫內傷飲食肺氣一鬱即聚液而成痰失治則留伏經絡結成痰核或胸膈脹悶或哮喘不能眠或手足痛不能舉或筋骨引痛咳嗽心悸或痰迷心竅舌強不言種種怪症不勝屈指雖致病緣由有風寒暑濕熱酒食生冷之不同要在一氣字盡之矣本閣精究有年製煉此丸專治老痰頑痰各種怪症無論受病淺深藥到應驗如神即係病延日久痰漬已服務須攜帶傍身不時服食自使原氣漸復客氣無權痰涎不攻而自愈此丸前在嶺南久經流傳行世用再升佈四方俾衆咸知焉每瓶大洋三角 廣東延春閣蠟丸號分設上洋棋盤街北首東向開張

八寶兒科回春丹

廣東保和堂兒科回春丹

專治小兒急驚風傷風咳嗽哮喘夜啼吐乳啼哭無淚寒熱往來驚疾痢疾撮口臍風與及一切疑難之雜症書所未載醫所未讀萬病一切異症皆能治之每丸洋一角分設上海河南路三馬路口

雙龍洋行聲明

啟者本行主人向來在美記洋行執業現在住在大馬路廿三號門牌開設鐘表行代客辦理時辰表及各式鐘表行船傢伙眼鏡凡各種明目之件其價格外公道現在新到鐘表眼鏡等極多此佈

保險公司告白

英國倫敦北英商老保火險公司資本銀二十四兆有餘

又康買與有寶保火險公司資本銀十五兆有餘

啟者本公司在上海專保中西二商火險一切房產各貨物已十有餘年據有外國權柄國家准據在上海辦理火險之事現本行仍開設在五馬路第三號門牌諸君賜顧者請至本行面議自當悉心照辦其保價與別家一律特此佈聞 巴勒洋行啓

感謝揚名

僕年逾知命素患怔忡頭目昏眩作事轉身即忘今閱貴報上洋四馬路中和里內醫誠德寶堂百壽富貴丹正合賤恙亟函購十盒早晚含化一丸諸病皆愈特此鳴謝此佈 杭垣湘鄉胡公館具

新屋召租

茲在美界天潼路仁智里朝南石庫門數百幢每宅三間兩廂又兩間一廂又單間庫門上下天井曬臺自來水俱全如欲租者請至本帳房面議此佈 老沙遜經租帳房啓

廣東仙壽留靈驗

三鞭壯陽丸

固精止遺 種子固本

夫遺精一症醫多勉強斂濇爲功以至日久復患遺滑更甚遂成精濁時流百病叢生本窩配製此丸無論有形無形服之不但固鎖元精合乎閉蟄封藏之本兼能培元壯氣立服立刻就痊〇種子固本固腎爲先腎固則精強精強則氣壯熊羆叶夢左券可操本窩異傳奇方藥性平和服之不數日陽物格外雄壯堅舉無比任意交歡固精久戰而後洩可卜廣嗣延年百不失一真乃添精補體養身種子之聖藥也俱每瓶一元〇三鞭壯陽丸〇金鎖固精丸〇鹿茸固本丸〇去濕開胃丸俱每兩二角〇赤腳大仙丸每兩一角 上海與讓街第四家

煖腎保真種子膏

此膏能鎮玉池固精不洩壯陽保真百戰不竭貼腎愈煖丹田子午既濟百病自除一膏能貼六十日金水相生自用功即孕久貼返老還童鳥鬚黑髮行步輕健延年不倦有通仙之妙又治腰腿寒濕風氣疼痛半身不遂五臟內傷下元虛冷不成胎息大有奇效錦見世之望嗣者深爲可惜因本堂將秘方選料照配以公同好非盡爲利是視請試之以爲何如每大張錢八百文小張四百六十文 鋪在上海四馬路英巡捕房對門接元堂何均年啓

靈效誌驗

啟者戒烟有實效者趙同春堂戒烟丸確乎靈矣敝友黎玉堂兄每日食洋烟七八錢者自前年服該號龍涎香丸戒斷之後遇友即談此丸戒烟服後身體康健心不思食烟此爲最易戒者我等見玉堂兄確能戒斷亦約同試戒去年五月購服此丸訂明堅心永不食烟開例議罰今幸俱已戒斷該同春堂戒烟丸靈驗名不虛傳也茲特誌之 陳雲蓀 劉東初 鄭葆如 梁浩池全啓

輪電兩局謹啓

輪電兩局開辦已久均資熟手凡官氣書生氣皆不相宜近來官場候補候選人員及讀書士子各持薦函來者紛紛每月必數十人坐守數月徒靡川費即各人酌送數金亦不敷資斧大非愛人以德之道特此告白幸勿自悞

廣東種德園蠟丸略列

參茸衛生丸〇治男婦諸般虛損氣血兩虧〇每丸二角半
參茸白鳳丸〇治婦人陰虧百病虛不受補〇每丸洋一角
參茸乾健丸〇扶衰陽而轉剛健種子延年〇每丸洋一角
參茸坤順丸〇順氣安胎催生保產調血脈〇每丸洋一角
婦科白帶丸〇治赤白帶患立能止帶調經〇每丸二角半
經期腹痛丸〇專治經期腹痛去寒熱積滯〇每丸洋一角
清心牛黃丸〇治中風中痰邪熱起死回生〇每丸二角半
萬應保安丹〇治痧症霍亂肚痛萬病神效〇每丸洋一角
兒科回春丹〇治嬰兒百病驚風藥到回春〇每丸洋七分
珠珀抱龍丸〇治嬰兒咳嗽痰喘驚風寒熱〇每丸洋三分
調經種子丸〇調經補血煖子宮能即受孕〇每兩洋二角
赤腳大仙丸〇固精煖腎常服之種子延年〇每兩洋一角
鑫斯毓麟珠〇婦人艱於養育受孕之靈丹〇每兩洋一元
龍涎戒烟丸〇去頑痰而解烟積包戒斷癮〇每瓶二角半
萬應如意油〇治頭痛肚痛萬病搽食立效〇每瓶洋五分
參貝製陳皮〇潤肺止咳順氣化痰而生津〇每兩洋一角
外有麋茸寗坤舒筋活絡蘇合冠母金鎖固精三鞭壯陽十全大補玉液金丹心胃氣痛珠珀白濁花柳搜毒濟藥追風膏煖腎膏各丸藥自由廣東運來不能盡列〇本園老鋪在廣東省城大新街開張〇分號上海五馬路順全隆洋行帳房內發售〇分售〇京都慶順和〇天津恆順興〇蘇州茂昶〇常州慶昌盛〇揚州石源昌〇鎮江聚和祥〇漢湖同興和〇九江慶錩〇江西大茂生〇漢口揚州〇南京鴻昌辯〇寗波源記〇北元成〇溫州萃昌和〇崇明鼎豐等處

廣東趙同春堂蠟丸號

婦人白帶丸

白帶靈丹

婦人赤白帶下之症多由濕熱積滯月經不調或肝經鬱火寒痰凝結或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和或見小腹偏痛肚腹痠痛本堂製煉此丸專治赤白帶之症除宮中之濕提下陷之氣化痰解鬱濟火調元所以帶下即除腹痛立止腸胃健飲食加增月經調而身體壯也每丸洋一角雙料二角半小丸每兩二角半鋪在上海老巡捕房對門開張分設杭州〇蘇州〇溫州〇江西〇鎮江〇無錫〇江陰〇蕪湖等處寄售賜顧請認趙同春堂招牌爲記

名不虛傳

僕患白濁日久小便刺痛十二分痛苦多方醫治毫無效驗今閱貴報得悉滬北英老巡捕房對門廣東四知堂大藥房真正珠珀五淋白濁丸一瓶計洋二元服丸後痛即立止小便眼管即通病去大半續購一瓶其病全愈真仙丹也又敝同事患小腸疝氣三十年矣予力勸其往購膏藥二張丸藥一盒共費洋二元一角服丸貼膏不滿十天其病除根再友人之阿室患橫痃疝氣多年亦貼該寶堂膏藥而愈可見靈丹妙藥名不虛傳世之同病者速往求濟定可藥到回春方信予言之不謬也 信大昌記煤炭號王子仙 舒仲禮全啓

上洋虹口廣東街

本堂開設有年飲片丸散無不格外講究已蒙同聲許可補劑諸膠統照批拆全虎骨膠每兩實洋七角六四膠虎膠九角關鹿角膠二角半龜板膠一角半驢皮膠一角鹿督膠四角半南市寄售鹹瓜街口濮大參號

輪船往東洋等埠

啟者本行科被麥勞輪船船主名哈司於禮拜四即十三早七點半鐘開往長崎西門金革神戶橫濱等埠收小包至十二正午十二點鐘爲止搭客票出至十二下午七點鐘爲止如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈 日本公司啓

廣東杏濟堂

立即見效

珠珀白濁丸

白濁一症世上恆有斯疾或酒色傳染或濕熱所致若不早治勢必延綿本堂所製之丸與別不同服之不但能止其濁且解濕熱毒物可以利水通淋永無復發每瓶洋二角半上海英大馬路興讓街第一家廣東杏濟堂啓

城濟堂啓

戒烟嗎啡草

戒烟嗎啡草藥驗異常服此戒脫皆稱仙草每服錢廿一文近來假冒甚多認明包內有達記士小樂爲記上洋棋盤街北四馬路口分售朱家角同順號

汪恒春堂中國大藥房

杜諸 詳便

阿膠每兩八角半○龜板膠二角二○鹿角膠三角半○關虎骨膠一元二角○鱉甲膠二角諸膠湖堅雙九扣批發膏滋藥批乘克已代煎約日不假各種丸散膏丹飴丸膏藥俱

全無折無扣信實自理
上海棋盤街老巡捕房南首
鋪劉河新浮橋堍分鋪仝啓

病者宜看

余染外症二年餘矣衆醫均云無救余不信遍嘗各藥均無少效已成不起之症去臘見申報英大馬路京都同德寶堂有三日立愈花柳搜毒丸及包醫毒門等語余不惜重資函購寶堂花柳搜毒丸外治花柳萬靈丹各二大瓶計洋八元加味犀黃解毒丸一兩計洋八元并承該寶堂謂一洗藥方照法服用自覺精神日好半月全愈心感無涯特登報以謝鴻施兼告同病

江源茂油號主 識

廣東梁愷悌藥丸略列

小兒回春丹　治小兒驚風發熱天吊瘧疾寒熱嘔吐泄瀉實痰等症 五粒頭每丸一百二十文三粒頭每丸八十六文

參茸戒烟丸　一服此丸立能將烟具藏起戒時毫無難過戒後不生病每兩三百文雙料一千二百文

龍涎哮喘丸　凡患哮喘每服十四粒數瓶斷根每瓶錢三百文外有雙料洋金花作烟呼吸哮喘即立止每包百文

追風如意膏　專治一切風濕骨節作痛手足麻木寒熱瘧疾小兒吐瀉脾風等症大帖八十文小帖五十文

定志寧神入場丸　此丸專為讀書人而設百文小試帶進場中用口含化雖作文至終宵精神不倦每盒十九六百文

經期腹痛丸　專治婦人臨經肚痛或經前肚痛或經後肚痛甚至經閉不通悉皆取效如神每丸洋一角

枸杞桑椹清補酒　此酒滋腎益氣生精助陽常飲不燥不熱聰耳明目烏鬚黑髮益壽延年每瓶錢二百四十文

頭風止痛太陽膏　專治風氣上攻頭痛法將此膏一對用自已口津舐濕貼兩太陽穴應驗如神每封錢七文

四鞭壯陽丸　鹿腎驢腎海狗腎名為三鞭能壯陽種子加入馬腎共為四鞭馬屬火功效尤速每兩洋二角

小兒疳積散　小兒孱弱飲食少進或食而不肥髮焦擦鼻此疳積也將散拌粥與食自能全愈每瓶二百四十文

另有參茸衞生丸參茸白鳳丸至寶滋腎丸寶珠丸益母丸必氣止痛丸調經種子丸化痰止咳丸赤脚大仙丸八寶吹喉散珠拍抱 [illegible]

上海棋盤北首梁愷悌啓一分枝蘇州閶中市此外九江廣泰源江西省城磨子巷羅春臺安慶倒扒獅羅春臺嘉興我兒橋申昌杭州保佑坊申昌寄售一分寄吳城鎮羅春台發兌

看書即知戒烟法

此書蒙 克王爺賜章鑒定 爲揚醫憲宗室錫鑒 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腸中積滿烟油悉由毛孔而出故能除心瘾愈百病增飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不熱叢癰更可轉黑既瘦復能種子每兩價銀一兩每瘾一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形郎係假冒藥另有 孤騷臭藥每料一元三日除根 雀斑藥半元十日退清 髮鬚藥六角半月重生 淋濁藥等二角 擺痢瘧自疾等藥一角 賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘各城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如無街金陵城內土街口生生堂同啓

上海屈臣氏秘製補益藥水

此藥水品性純和功效神速尚治男婦諸虛百損色傷勞傷陰虧陽痿形容憔悴精神少短飲食不思心神恍惚等症服之立見奇驗即無病服之亦能固本培元永無虛弱之弊

上海英大馬路及棋盤街中市兩家屈臣氏大藥房發售

[illegible]

啓者本局所印縮圖新史奇觀風行海內購者接踵現有奸徒翻本局之書翻印希圖射利務照原價二折售洋八分取回紙價裝潢工料寄送仍訂四本閱者購六馬路格致書院閱盤珍藝書局

新式八音琴

本行新到大小八音琴內鼓鐘敦其音甚妙以及號筒戰鼓洋笛洋鼓等各色樂器俱全其價格外從廉凡貴官紳富戶購者請移玉至英大馬路三號便是

謙得利琴行啓

杭州德記號

藥水香水丸粉香片各貨俱全照申批發 [illegible] 石庫門內

新到夜影燈

本藥房在外國新運到夜影燈一盞夜光照相最妙其燈甚是精緻屢經考驗晚間照相猶勝白日倘諸公欲觀者新舊臨敝房面議價目格外從廉可也

上洋老德記啓

第一白濁丸

余因濕熱而染白濁萬藥無效特辦本埠盆湯衖歷寶齋白濁丸計服四料二元並壹二張四角果然藥到病除略登數語少申微意

上海大馬路致真照相樓阜峰啓

煤礦聲明

長崎鼎茂煤礦開採有年煤質甚佳火力極猛其煤號歸一上海鼎煤號一家發售並無別家就恐魚目混珠特登報端俾光顧者不致有悞

日商經理委托會社礦主大串具

常州府幕范乾圃誌

余年六旬烟瘾二錢以洋二元購上洋英大馬路虹廟東首五福齋戒烟局詹誠德堂戒烟膏藥料鎗上戒烟膏藥治至兩半服之半月全已去餘瘾非仿單註明用本煙戒除過藥品左文襄公謂之仙術佛心誠非虛譽

日日輿車行

新造三蓬頂木輪車輪盤加大後背用機鋼外國皮篷背蓬內墊子並顏色用料與別家不同此車極其精巧如欲租做包車者價目公道請至小行面議

葉和興三新

咳嗽妙藥

現在風寒咳嗽症及痰喘時念經驗痰嗽丹今幸購申江桃源坊益三堂實藥房止嗽化痰丸一元服下除患特登報謝恐江長順隆紙號 [illegible] 啓

失票

今失去純泰莊票一紙支蘇厚生莊本月初七期第二百五十四號洋一百元已向前途挂明作爲廢紙倘各處號切勿收用此佈

蘇省鄭源茂啓

告白

本號專售各色摹本京緞寧綢西紗等貨發客近因吾業貨色高次不等以故價目大小不一兼有虛價高抬以致主顧懷疑莫辨僞貨不精致受欺騙照此情形勢非常策故本號於壬辰年起重爲整頓定價照碼九五扣劃一絲毫無減價目照貨身等次批定任客揀選以昭信實合料剪斷包退回換本莊在蘇閶大街穿珠巷首第九家

奇遇

久患烟瘾無法戒脫五月下浣與某君出外散心路過四馬路中和里見詹誠德堂門前所亦入內看見詹誠德堂門前所煎者似烟非烟似藥非藥詢之旁人云係鎗上戒烟三香膏乃戒洋烟極靈之藥予次日備往購二兩試用此膏香無比不滿一月消患於無形眞喜出望外錄登申報以告遠方同病相憐者早登覺岸焉

宏茂祥記棧均禾識

聲明假冒

啓者本行向在西國購造各色邊扣運申銷售久已馳名茲假德號仿冒本行記字鈕扣向日本定做裝滬客商雖分高低現已察出本欲送官究辦今該號挽友再四哀商並立據與本行嗣後不做無恥之事特此佈告

咪呢主

催櫬回籍

本堂十五年分滿限之柩擇本月望後盤歸除紹籍安葬倘有親族友自行盤歸速即來堂領去弗悞

新紹永錫堂告白

遺失棧單

今遭失招商局江永船棧廿一次漢來申二號提單國寮棓子十件重廿五担廿斤今經向前途說明作為廢紙特此聲明

厚記啓

保壽堂起創老店聲明

本堂起創萬病回春一膏久經聞名天下老少咸知專治男婦五勞七傷咳嗽痰喘左癱右瘓手足麻木遍身骨痛腰膝酸軟肚腹受寒遺精白濁膀胱七疝赤白淋帶必胃氣痛血塊瘡疾新舊痔瘡及一切毒門均應效如神不料近有一種無業小人專門仿造本堂萬病回春膏甚至到處托購此乃絕子絕宗之流也諸君光顧請認本堂招牌鋪人仿單紅報膏面圖章不悞原價每張五角 鋪分上洋首來水橋北首廣東保壽堂膏藥局啓

美記鐘表行

本行今有新到鐘表與前不同特登告白新到金子打簧表能報刻又能報分數另有時色花樣小金表男女可用又有大英小鐵殼又奇鐘一只可走十三個月另有十天再有時樣異巧自鳴鐘鐘內藏風雨針寒暑表備遇風雨十一天見便知再有鬧鐘打簧表內中米能鼓盪奧妙又有玻璃套鐘等類價格外公道倘蒙紳商賜顧者請至本行面看以見眞僞特此佈聞

木輪往來杭嘉上海

本局木輪自十月初一日起按班單日午後三點開往嘉興杭州雙日由杭回滬輪上茶籠局在價內船泊上海鐵馬路橋西杭州新碼頭嘉興端平橋 杭滬價目包房每間洋四元 官艙每位洋一元五角 一客艙每位洋一元 滬至嘉每位洋七角 嘉至杭滬二元五角 一元 至杭七角 五角

利濟局白

廣駁出售

茲有廣艇二隻因船身太小今向本廠新造大船其存舊船尚甚堅固今欲出售諸君合意者請至本廠面議

發昌廠啓

新到賽珍洋珠

本號今有賽珍奇貨眼鏡珠大小俱全光色較前次來者更佳倘蒙賜顧請移玉至小東門內振大昌號購取可也

傳世秘寶

本堂獨用眞正珠珀調元等味爲君佐以除熱利便止痛清濁等妙品製成藥散無論男子腎水虧弱心經火旺氣宿熱受毒濕熱內秘小便淋濁尿管痛癢一切濁症服之應效如神症輕一瓶包愈重者再服一瓶除根此種良方獨本主授祖傳起創秘製之靈丹屢試屢驗之妙也倘市上仍有無業小人假藥冒名登報有亂眞偽者必應雷殛火焚倘若本堂徒託空言自招靈丹亦應此誓如此貴客立能分濟玉石也每瓶價洋一元○珠黃下疳散每瓶七角無論小便破皮常流膿水搽之立愈○白濁丸每瓶三角鋪分上洋鐵馬路東首繼桃源坊朝南石庫門內廣東益三堂老藥局啓

保險讓價

本行保險洋房及洋棧房貨物向歷有年蒙諸君光顧今將保費格外公道如有貴商欲保請至本行面議可也

公平洋行啓

謝誌

久聞上海詹誠德藥寶號乾健坤順丸靈效如神寄洋往購夫妻分服得獲一子無可報德揚名誌謝

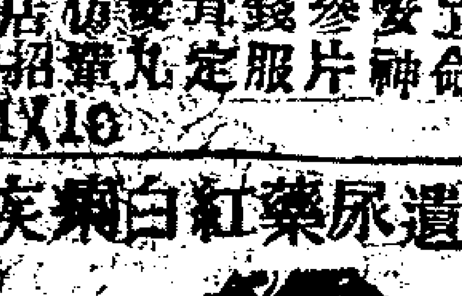
蘇州同泰汪觀臣白

彭誠濟戒烟人參片發兌

本堂創製極貞戒烟人參藥片歷年已久四海馳名參片高下計分七種 頂高補益參片每洋七塊 從渡參片每洋八塊 回生參片每洋十塊 立命參片每洋十五塊 定必參片每洋廿五塊 安神參片每洋三十塊 保安參片每洋三十七塊 烟瘾一錢服參片一塊 神戒烟丸每洋二紙逐漸 參茸定保安丸每洋三兩七錢各種戒烟參片丸藥服法載明仿單倘蒙客商代售批發起碼五百塊並認明兩店招牌老鋪蘇州閶門內東仙洲巷朝南牆門兩處交易一分鋪上海棋盤街北老巡捕房對門外並無分設

乙1X10

大孩遺尿藥紅白痢疾散



有八九歲及十四五歲夜仍遺尿者一服必止每瓶六角○紅白痢疾散每瓶一角半 南京 錦 青口營可壽製

售大保險箱

茲有眞正老牌保險大鐵洋箱一只出售格外公道欲買者請移玉至老旗昌後面泰安坊向內寶順錢莊係客可也

光緒十八年十月初一日京報全錄

宮門抄○諭旨二道錄前○陝督楊 奏揀員試署知縣員缺摺○粵督李等 奏特參庸劣不職之同通知縣請 旨分別懲儆摺○東撫福 奏請准外委更名片○將軍長等 奏調換防營管帶員弁片○大臣魁等 奏綠營新到換防官弁接差日期並應撤回營官弁照案由台行走摺○又 奏保獎筆帖式摺○又 奏保獎卡倫侍衛片○十月初一日理藩院鑾儀衛光祿寺廂黃旗値日無引 見○信侯續假十日○吏部呈進月官卷○欽天監呈進時憲書○召見軍機

○○太子少保頭品頂戴陝甘總督臣楊昌濬跪 奏爲揀員試署知縣員缺以裨地方恭摺仰祈 聖鑒事竊據甘肅藩臬兩司詳稱金縣知縣封汝號調補西寗縣知縣奉部覆准業將簽掣次序報部在案查例開知縣升調遺缺出用各項候補前先進士即用前先一人各項候補進士即用相間輪補一人委用前先一人委用一人本班前先用大挑一人本班大挑一人各項候補前先進士即用前先一人各項候補進士即用相間輪補一人委用前先一人委用一人本班前先議敘一人本班議敘一人各項候補前先進士即用前先一人各項候補進士即用相間輪補一人委用前先一人委用一人本班前先捐納一人本班捐納一人本班前先截取進士一人本班截取進士一人本班前先拔貢一人本班拔貢一人本班前先孝廉方正一人本班孝廉方正一人拔貢及孝廉方正用過兩班之後用本班前先教習一人本班教習一人本班前先優貢一人本班優貢一人本班前先教職一人本班教職一人本班前先截取舉人一人本班截取舉人一人又奉到新章道府以至佐貳雜職無論何項到班仍以五缺計算先用鄭工新班遇缺先二人海防新班先一人無人用鄭工新班遇缺先入員抵補至第四缺海防即海防先分班輪用一人第一輪用海防即人員第二輪用海防先人員海防先無人仍用海防即人員海防即無人用舊例銀捐遇缺先人員如無人用舊例銀捐遇缺人員再無人過班即接用各項班次一人以五缺爲一遇又例載輪用候補議敘捐納捐輪孝廉方正各本班先並候補議敘捐納捐輸孝廉方正各正班到班時各按各班於各本班先內先用正途出身及曾任知縣曾任應升知縣者二人再用各本班中各項出身者一人又新例候補委用及各項試用人員有願捐歸本班儘先並勞績保歸儘先人員遇各本班到班先用儘先一人次用本班一人不積各班之缺如用儘先時先用新例儘先四人次用舊例儘先十人無人再用勞績儘先之人各等語今籤掣金縣知縣第一缺自停止變通章程後升調遺一項係第一次出缺甘肅現無應補之鄭工新班遇缺先海防新班先海防即海防先舊例銀捐遇缺先舊例銀捐遇缺各員自應接用各項班次之員按班推算輪用海防新例候補班儘先補用知縣姬愷臣名次在先查該員年五十六歲河南南陽縣人由監生投效崇武軍大營保以留甘補用州判驗看到省又在關外各軍案內保俟補缺後以知縣用遵海防例捐免補本班仍留甘肅補用請咨赴部經吏部帶領引 見領照赴甘於光緒十六年十一月十八日到省試看年滿甄別留省該司等查該員姬愷臣老成穩練辦事實心以之請署金縣知縣實堪勝任與例亦符會詳請 奏前來臣查該員姬愷臣才局開展辦事穩成合無仰懇 天恩俯准以姬愷臣試署金縣知縣實於地方有裨如蒙 俞允銜缺相當毋庸送部引 見仍俟試署期滿如果稱職另請實授該員並無參罰案件謹恭摺具 奏伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批吏部議奏欽此

○○頭品頂戴兩廣總督臣李瀚章頭品頂戴廣東巡撫臣剛毅跪 奏爲特參庸劣不職之同通知縣請 旨分別懲儆以肅官方恭摺仰祈 聖鑒事竊維安民以察吏爲先行政惟用人爲重同通知縣各有地[illegible]職守民生休戚所關倘以庸劣之員濫則其聞必滋貽誤臣等留心考察並責成該管道府將屬員賢否隨時亶聞茲查有雷州府海防同知全紹爽嗜好日深謀利日亟署崖州知州候補通判陳虞書暴戾貪酷任性妄爲署新安縣知縣候補知縣鄧清圻貪鄙性成遇事需索新興縣知縣葛堯臣藉端科派聲名惡劣花縣知縣李其舊庸碌無能難期振作署澄海縣知縣截取知縣李作楨胸無主宰辦事乖張據該管道府稟揭前來臣等又逐加訪查以上各員均難稍事姑容相應請 旨將雷州府海防同知全紹爽署崖州知州候補通判陳虞書署新安縣知縣候補知縣鄧清圻新興縣知縣葛堯臣均即行革職花縣知縣李其舊勒令休致署澄海縣知縣截取知縣李作楨吏事雖難造就惟係進士出身文理尙優應以教職歸部銓選以肅官方而清吏治此外如有不職之員容臣等再行加意稽察隨時糾劾所有特參庸劣不職之同通知縣緣由謹合詞恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒訓示再所遺雷州府海防同知新興縣花縣各缺廣東現有應補人員擬請扣留外補合併聲明謹 奏奉 硃批另有旨欽此

京報 第四千二百四十二號
壬辰十月十一日申報附張不取分文

○○福潤片 再濟南城守營濟陽汎經制外委李在田係歷城縣人由撫標左營兵丁於光緒十三年拔補泰安營羊流汎經制外委十五年十月調補濟南城守營濟陽汎經制外委嗣據該外委以修理家譜知在田二字與遠祖同名應將在田改爲福田以免犯祖諱呈經咨准兵部以武職實缺人員如有貫名應取具印甘各結奏明辦理未便據咨核覆行令照章奏明更正等因奴才查該外委李在田係由行伍拔補實缺例得准予更名相應請 旨勅部將濟陽汎經制外委李在田改爲李福田更正註冊以符定章除將取到印甘結送部外理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批兵部知道欽此

○○長順等片 再吉林靖邊防軍各營統領管帶銜名遇有更換以及駐紮處所隨時奏報歷經遵辦在案奴才等查靖邊前路統領哈廣和撤委遺差以後路統領恩祥調轉所遺後路統領一差揀以副將吳永敖接充前路右營營官魁保病故遺差揀以水師總哨官副將銜升用遊擊孫承接充所遺水師總哨揀以副將銜補用遊擊葉元慶接充至中路左營營官全榮與後路右營營官勝泰互相調轉以資訓練而專責成除撤飭遵照並咨兵部查核外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批兵部知道欽此

○○奴才魁福額勒春跪 奏爲綠營新到換防官弁接差日期並應撤回營官弁照案由台行走以示體恤恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊查直隸宣化鎮派來換防遊擊一員千總二員把總五員經制外委一員山西大同鎮派來把總一員於本年七月底先後到科奴才魁福即於八月初一日親臨教場閱看弓馬均尚可觀即飭該員弁等接管屯田等差至應行回營官弁除參將一員阿克達春上次軍政保荐卓異前已咨部兵部帶領引 見後就近回任外現在應撤大同鎮把總一員宣化鎮千總二員把總五員經制外委一員自應一律飭歸原營惟查換防官兵近年每遇換班皆由軍台行走歷經辦理在案此次仍照歷辦成案飭由台站分起回營以示體恤擬自八月十九日起間日由科布多啓程除分咨外謹將綠營新到換防官弁任差日期並應回營官弁照案由台行走各緣由理合恭摺具 奏伏祈 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批兵部知道欽此

○○奴才魁福額勒春跪 奏爲滿營戍守委署筆帖式駐防三年期滿遵照部議章程奏保以資鼓勵恭摺仰祈 聖鑒事竊查前於光緒十四年間因旂綠兩營遠戍寒邊異常勞苦援照烏里雅蘇台奏案每屆換班之期擇尤酌保一次以示鼓勵等因月奏一案經部議令擇尤開單奏請獎勵上年已將班滿常員弁關單請獎經部核准註冊惟旗營委署筆帖式鍾祥一員尙未期滿擬俟期滿再行奏保前已 奏明在案茲據鍾祥一員於光緒十五年八月到防連閏扣至十八年閏六月三年期滿核與部章相符合無仰懇 天恩勅部將原保委署筆帖式鍾祥仍以驍騎校補用照准註冊以免向隅除造具該員履歷咨送兵部查核外謹恭摺具陳伏祈 皇上聖鑒訓示遵行謹 奏奉 硃批著照所請兵部知道欽此

○○魁福等片 再查昌吉斯台卡倫年滿侍衛成春前於光緒十五年正月二十一日到卡起連閏補至十七年十二月二十一日止三年期滿業於十八年六月初六日將卡倫事務交代新任侍衛接替訖該侍衛自應由科布多起程回京當差准查前准烏里雅蘇台將軍咨開片奏爲烏里雅蘇台科布多所屬卡倫侍衛嗣後每遇三年期滿在卡無過即將該員奏請以應升之缺儘先升用先換頂戴旋准兵部議覆准按壽常勞績奏明請獎等因行知前來奴才等復查卡倫侍衛成春三年期滿在卡無過今屆期滿回京合無仰懇 天恩請將卡倫侍衛護軍參領成春可否 賞加副都統銜以示鼓勵之處出自 逾格鴻施理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批成春著賞給二品頂戴欽此

昨日接到十月初一日京報一本合先排登所有九月二十七八九等三日京報一俟接到再行補錄

本館附志